

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٥

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

تقرير مجلس الإدارة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥

مجلس الإدارة

الرئيس

السيد / خميس بوهارون

نائب الرئيس

السيد/ خالد ديماس السويدي

الأعضاء

السيد/ خليفة عبدالله خميس الرميثي

السيد/ خالد المنصوري

السيد/ سيد أمير زهيد

السيد/ ظافر فاروق لقمان

السيد/ ناصر المر الزعابي

الرئيس التنفيذي

السيد/ أسامة عابدين

لجنة الرقابة الشرعية

دكتور/ عبدالستار أبوغدة

الشيخ/ نظام يعقوبي

دكتور/ أسيد كيلاتي

مدقق الحسابات

أرنست و يونغ

حضرات السادة المساهمين الكرام  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

يسعدنا أن نقدم إلى الجمعية العمومية التقرير السنوي عن أعمال ونشاطات الشركة ومركزها المالي عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مع تقارير لجنة الرقابة الشرعية ومدققي الحسابات والتقرير التفصيلي للحكومة بما يتفق مع قواعد الحكومة لهيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### نتائج أعمال الشركة

استمرت الشركة بالتأكيد والالتزام بالاستراتيجية التي تعتمد التركيز على تقييم أخطار أنشطة التكافل والاكتتاب في العمليات التي تحقق عوائد فنية عالية، وتجنب الأخطار ذات التأثير العكسي على الأرباح الفنية للشركة مما أدى إلى زيادة الأرباح الفنية للشركة بنسبة ٣٠% وذلك بالرغم من الظروف الحالية التي تمر بها صناعة التأمين والمنافسة الشديدة.

إن البيانات المالية المدققة والواردة في القوائم المالية معززة بالإيضاحات المقدمة تظهر التطور الذي حققته الشركة. فقد حققت الشركة صافي أرباح بلغت ٤٢ مليون درهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بزيادة قدرها ١٦% مقارنة بالعام السابق.

وفيما يلي أهم نتائج نشاط الشركة مقارنة بالعام السابق:

- بلغ إجمالي اشتراكات التكافل ٢٩٦,٨ مليون درهم مقارنة بـ ٢٩٥,٤ مليون عن العام السابق المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.
- بلغ صافي المطالبات المسددة والمستحقة خلال عام ٢٠١٥ ما قيمته ٣٤,٠ مليون درهم مقارنة بـ ٤٦,١ مليون درهم عن عام ٢٠١٤، وصافي معدل الخسائر بلغ ٢٨,١% مقارنة بـ ٣٨,١% عن العام السابق.
- بلغت الأرباح الفنية للشركة مبلغ وقدره ٧١,٠ مليون درهم مقارنة بـ ٥٤,٨ مليون درهم عن العام السابق.
- بلغ صافي دخل الاستثمارات والإيرادات الأخرى ٦,٤ مليون درهم مقارنة بـ ١١,٧ مليون درهم عن العام السابق.
- بلغ إجمالي الأصول للشركة ٦٩٧,١ مليون درهم بزيادة قدرها ١٠% مقارنة بالعام السابق.
- بلغت أرصدة النقد والبنوك والودائع ٢٥٢,٦ مليون درهم مقارنة بـ ٢٠٨,٣ مليون درهم في نهاية العام السابق، وجميعها مودعة لدى بنوك بدولة الإمارات العربية المتحدة.
- بلغ صافي الربح عن العام المالي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مبلغ وقدره ٤١,٦ مليون درهم مقارنة بـ ٣٥,٨ مليون درهم عن العام السابق، كما بلغ العائد الأساسي للسهم ٠,٤٢ درهم، مقارنة بـ ٠,٣٦ درهم عن العام السابق.
- بلغت حقوق المساهمين ٢٤٠,٩ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مقارنة بـ ٢١٢,٥ مليون درهم في نهاية العام السابق.

إن محفظة المنتجات المتنوعة والمتوازنة الحالية للشركة سوف تمكننا من التوسع واستكشاف فرص متعددة للنمو في الفترة القادمة. وسوف تستمر شركة في العمل على تطوير منتجاتها وتقنيات التوزيع وتحسين خدمات العملاء بما يساهم في القدرة على المنافسة بفعالية وزيادة حجم الاشتراكات المكتتبة وذلك لتحقيق معدلات عائد مرتفعة للمساهمين وحملة الوثائق.

#### توزيع الأرباح

بلغت صافي الأرباح التي حققتها الشركة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، مبلغاً وقدره ٤١,٥٨٩,٨٠٠ درهم، وطبقاً للمادة (٥٨) من النظام الأساسي للشركة نقترح على الجمعية العمومية توزيع مبلغ قدره ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم كتوزيعات نقدية ممثلاً ١٦% من رأس المال المدفوع.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

تقرير مجلس الإدارة

السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (تتمة)

توصيات مجلس الإدارة

يتقدم مجلس الإدارة إلى الجمعية العمومية لمساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتكافل شركة مساهمة عامة بالتوصيات التالية، راجين الموافقة عليها :-

(١) المصادقة على تقرير مجلس الإدارة وتقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية وتقرير مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

(٢) المصادقة على بيان المركز المالي وبيان الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

(٣) المصادقة على اقتراح مجلس الإدارة بخصوص توزيع الأرباح عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ والتي بلغت ٤١,٥٨٩,٨٠٠ درهم كما يلي:

درهم	
١٦,٠٠٠,٠٠٠	توزيعات نقدية للمساهمين بواقع ١٦% من رأس المال المدفوع
٤,١٥٨,٩٨٠	المحول إلى الاحتياطي القانوني
٣,٢٠٠,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٨,٢٣٠,٨٢٠	الأرباح المحتجزة، المرحلة آجلاً
<u>٤١,٥٨٩,٨٠٠</u>	

(٤) إبراء ذمة السادة/ أعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية ومدققي الحسابات عن أعمالهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

(٥) تعيين أو إعادة تعيين مراجعي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وتحديد الأتعاب.

السادة المساهمين الكرام،

لا يسعنا في هذه المناسبة إلا أن نرفع باسمكم جميعاً خالص التقدير والعرفان لصاحب السمو للشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وسمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة حفظهما الله على الرعاية الكريمة التي يشملان بها صناعة التأمين والتكافل.

كما نعرب عن خالص الشكر والتقدير للسادة لجنة الرقابة الشرعية على إرشاداتهم لنا لضمان التزامنا الكامل بأحكام الشريعة الإسلامية الغراء، كذلك السادة هيئة التأمين والجهات الأخرى لما تقدمه لنا من دعم وتعاون.

وننتهز هذه الفرصة للإشادة بجهود العاملين في الشركة لإخلاصهم وتفانيهم في العمل في سبيل خدمة الشركة والمستأمنين.

كما نتقدم بخالص الشكر لجميع المساهمين الكرام وجميع المتعاملين مع الشركة في داخل دولة الإمارات وخارجها على دعمهم اللامتناهي لمسيرة شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة.

ختاماً، نسأل الله العليّ القدير أن يبارك أعمالنا وأعمالكم لما فيه الرشد.

خميس بوهارون  
رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٥

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

### تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل شركة مساهمة عامة ("الشركة")، والتي تتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، وبيان الدخل، وبيان الدخل الشامل، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ووفقاً للأحكام المطبقة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وعن نظام الرقابة الداخلية الذي ترى الإدارة أنه ضروري لتتمكن من إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة خالية من الأخطاء المادية سواء كان ذلك نتيجة لاحتيايل أو خطأ.

#### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إيداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء مادية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء نتيجة لاحتيايل أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يأخذ المدقق بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعني بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إيداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للشركة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

باعتقادنا إن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر لنا أساساً لرأينا حول البيانات المالية.

## الرأي

في رأينا إن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

## تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما نشير، وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، إلى ما يلي:

- (١) لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) لقد تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، والنظام الأساسي للشركة؛
- (٣) تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منتظمة؛
- (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة مع السجلات والدفاتر المحاسبية للشركة؛
- (٥) تم ادراج الاستثمارات في الأسهم والأوراق المالية ضمن الإيضاح ٧ حول البيانات المالية، ويشمل المشتريات التي قامت بها الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥؛
- (٦) يبين إيضاح ٩ حول البيانات المالية الإفصاحات المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي اعتمدت عليها .
- (٧) استناداً إلى المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترعي انتباهنا ما يستوجب الاعتقاد بأن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، أي من الأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

ارنست ويونغ

بتوقيع:

أندرية كسباريان

شريك

إرنست ويونغ

رقم القيد ٣٦٥

٢٩ فبراير ٢٠١٦

أبو ظبي



شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاحات	درهم	درهم
<b>الموجودات</b>				
٢٠٨,٣٣٢,٢٨١	٢٥٢,٦٤٢,١٣٤	٥		النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦		وديعة قانونية
٩٩,٢٢٩,٨٥٥	١٠٣,٠٩٦,٣٦٠	٧		استثمارات
٢٣١,٠٢٨,٠٥٩	٢٤٩,٦٠٣,١٨١	٨		موجودات عقود إعادة تكافل
٣٩,٥١٩,٨٦٥	٣٤,٩٨١,١٠٧	١٠		ذمم تكافل وذمم مدينة أخرى
٣,٩٤٦,٧٤٨	٢,٧٤٣,٤٨٦			موجودات أخرى
١٩,٦٠٨,٢١٢	٢٣,٧٨٩,٢٣٠	١١		ممتلكات ومعدات
٢٠,٧٠٤,٢٨٦	٢٠,٢٦٠,٠٢٨	١٢		استثمارات في ممتلكات
<b>٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦</b>	<b>٦٩٧,١١٥,٥٢٦</b>			<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>				
<b>حقوق المساهمين</b>				
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣		رأس المال
٢٠,٠٥٠,٤٢٧	٢٤,٢٠٩,٤٠٧	١٤		احتياطي قانوني
٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	١٥		احتياطي عام
٤,٢٢٠,٤٣٢	٧,٨٤٢,٤٩٢			احتياطي إعادة تقييم استثمارات
٤٥,٦٩٢,٢٣٢	٦٦,٣٩٥,٣٧٣			أرباح محتجزة
<b>٢١٢,٤٦٣,٠٩١</b>	<b>٢٤٠,٩٤٧,٢٧٢</b>			<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
<b>صندوق مشتركى التكافل</b>				
(٢١,٠١٣,٧٣٦)	(١٥,٠٣٣,٨٢٠)	١٧		عجز صندوق مشتركى التكافل
٢١,٠١٣,٧٣٦	١٥,٠٣٣,٨٢٠	١٧		قرض من المساهمين
<b>-</b>	<b>-</b>			<b>إجمالي صندوق مشتركى التكافل</b>
<b>المطلوبات</b>				
٥,٢٠٨,٣١٥	٥,٩٥١,٦٣٩	١٨		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٣١٦,١٥٠,٨٤٧	٣٤٤,٤٤٤,٥٧٤	٨		مطلوبات عقود تكافل
٧٤,٣٥٢,٠٥١	٧٧,٧٨١,٠٦٥	١٩		مطلوبات إعادة التكافل ومطلوبات أخرى
٢٤,١٩٥,٠٠٢	٢٧,٩٩٠,٩٧٦			ودائع محتجزة من إعادة تكافل
<b>٤١٩,٩٠٦,٢١٥</b>	<b>٤٥٦,١٦٨,٢٥٤</b>			<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦</b>	<b>٦٩٧,١١٥,٥٢٦</b>			<b>إجمالي حقوق المساهمين، صندوق مشتركى التكافل والمطلوبات</b>



أسامة عابدين  
الرئيس التنفيذي



خميس بوهارون  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	ايضاحات	
درهم	درهم		
			العائد لمشركي التكافل
٢٦٥,٦٧٦,٤٥٩	٢٦٤,٠٥٩,٦٨٥	٢٠	إجمالي الإيرادات من اشتراكات التكافل
(١٤٤,٦٧٣,٤٤٢)	(١٤٣,٢٥٣,٧٧٢)	٢٠	حصة إعادة تكافل
١٢١,٠٠٣,٠١٧	١٢٠,٨٠٥,٩١٣	٢٠	صافي اشتراكات مكتسبة
(١٣٠,٤٣٦,٨٩٥)	(١٠٤,٤٣٤,٤٧٧)		إجمالي مطالبات متكبدة
٨٤,٣٦٧,٧٥٧	٧٠,٤٥٦,٤١١		حصة إعادة التكافل من المطالبات المتكبدة
(٤٦,٠٦٩,١٣٨)	(٣٣,٩٧٨,٠٦٦)		صافي مطالبات متكبدة
٧٤,٩٣٣,٨٧٩	٨٦,٨٢٧,٨٤٧		إيرادات التكافل
(٣٠,٨١٣,١٣٦)	(٢٧,٥٧٧,٢٢٠)		مصاريف التكافل
١٠,٧٢٢,٠١٥	١١,٧٩٨,٧٥٦		إعادة التكافل وإيرادات أخرى
٥٤,٨٤٢,٧٥٨	٧١,٠٤٩,٣٨٣		أرباح التكافل التشغيلية
١,٧٢٣,٨٨٧	١,٧٣٦,٥٠٨	٢١	إيرادات استثمارات مشتركي التكافل
(٥١٧,١٦٦)	(٥٢٠,٩٥٢)	٢٢	حصة المضارب
(٥٢,٨٠٩,٧٨١)	(٦٦,٢٨٥,٠٢٣)	٢٢	أتعاب وكالة
٣,٢٣٩,٦٩٨	٥,٩٧٩,٩١٦	١٧	الفائض في نتيجة التكافل للسنة
			العائد إلى المساهمين
٩,٩٤٠,٦٩٥	٤,٧٠٠,٢٢٥	٢٣	استثمارات المساهمين وإيرادات أخرى، صافي
٥١٧,١٦٦	٥٢٠,٩٥٢	٢٢	حصة المضارب من مشتركى التكافل
٥٢,٨٠٩,٧٨١	٦٦,٢٨٥,٠٢٣	٢٢	أتعاب وكالة من مشتركى التكافل
(٣٢,٥١٤,٠٣٥)	(٣٥,٨٩٦,٣١٦)	٢٤	مصاريف عمومية وإدارية
١,٧٢٢,٣٢٢	-		الحركة في مخصص انخفاض المبالغ المنفوعة مقدماً
٣,٢٣٩,٦٩٨	٥,٩٧٩,٩١٦	١٧	النقص في مخصص القرض لصندوق مشتركى التكافل
٣٥,٧٥٥,٦٢٧	٤١,٥٨٩,٨٠٠		صافي الربح للسنة
٠,٣٦	٠,٤٢	٢٥	العائد الأساسي والمخفض للسهم

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية.

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٣٥,٧٥٥,٦٢٧	٤١,٥٨٩,٨٠٠	صافي الربح للسنة
		الدخل (الخسارة) الشامل الأخر
		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل:
		الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة
		العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، صافي
		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ٩)
١,٩٣٢,٦٩٦	٦,٠٩٤,٣٨١	
(٢,٦٠٠,٠٠٠)	(٣,٢٠٠,٠٠٠)	
(٦٦٧,٣٠٤)	٢,٨٩٤,٣٨١	
-	-	
(٦٦٧,٣٠٤)	٢,٨٩٤,٣٨١	البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
		الدخل (الخسارة) الشامل الآخر للسنة
٣٥,٠٨٨,٣٢٣	٤٤,٤٨٤,١٨١	إجمالي الدخل الشامل للسنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية.

شركة أبو ظبي الوطنية للتكايف - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

	الإجمالي بريهم	أرباح محظوظة بريهم	احتياطي إعادة التقييم استثمارات بريهم	احتياطي عام بريهم	احتياطي قانوني بريهم	رأس المال بريهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	١٩٣,٣٧٤,٧٦٨	٢٦,٣٣١,٠٠٦	٨,٠٦٨,٨٩٨	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٤٢٤,٨٦٤	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
-	٥,٧٨١,١٦٢	(٥,٧٨١,١٦٢)	-	-	-	-
٣٥,٧٥٥,٦٢٧	٣٥,٧٥٥,٦٢٧	-	-	-	-	-
(٦٦٧,٣٠٤)	(٢,٦٠٠,٠٠٠)	١,٩٣٢,٦٩٦	-	-	-	-
٣٥,٠٨٨,٣٢٣	٣٣,١٥٥,٦٢٧	١,٩٣٢,٦٩٦	-	-	-	-
-	(٣,٥٧٥,٥٩٣)	-	-	٣,٥٧٥,٥٩٣	-	-
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-
٢١٢,٤٢٣,٠٩١	٤٥,٦٩٢,٢٢٢	٤,٣٢٠,٤٣٢	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٠٥٠,٤٢٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
٢١٢,٤٢٣,٠٩١	٤٥,٦٩٢,٢٢٢	٤,٣٢٠,٤٣٢	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٠٥٠,٤٢٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
-	٢,٤٧٢,٣٢١	(٢,٤٧٢,٣٢١)	-	-	-	-
٤١,٥٨٩,٨٠٠	٤١,٥٨٩,٨٠٠	-	-	-	-	-
٢,٨٩٤,٣٨١	(٣,٢٠٠,٠٠٠)	٦,٠٩٤,٣٨١	-	-	-	-
٤٤,٤٨٤,١٨١	٣٨,٣٨٩,٨٠٠	٦,٠٩٤,٣٨١	-	-	-	-
-	(٤,١٥٨,٦٨٠)	-	-	٤,١٥٨,٦٨٠	-	-
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-
٢٤٠,٩٤٧,٢٧٢	٦٦,٣٩٥,٣٧٣	٧,٨٤٢,٤٩٢	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٤,٢٠٩,٤٠٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤

ربح من استعادة استثمارات مبرجة بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الأخر

صافي الربح للسنة

الغسرة الشاملة الأخرى

إجمالي الدخل الشامل للسنة

محول إلى احتياطي قانوني

توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٦)

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥

ربح من استعادة استثمارات مبرجة بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الأخر

صافي الربح للسنة

الدخل الشامل الأخر

إجمالي الدخل الشامل للسنة

محول إلى احتياطي قانوني

توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٦)

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاحات	
درهم	درهم		
			<b>الأنشطة التشغيلية</b>
			صافي الربح للسنة
			التعديلات للبنود التالية:
٣٥,٧٥٥,٦٢٧	٤١,٥٨٩,٨٠٠		استهلاك الممتلكات والمعدات
١,٤١٩,٢٥٦	٢,٣٨٢,١٦٠	١١	الحركة على الإشتراكات الغير المكتسبة
٦,٢٣٧,١٩٨	٩,٦١٦,٠٦٤		ودائع ثابتة وإيرادات الاستثمار
(٨,٣٣٩,٩٤٧)	(٧,٨٩٤,٩١٨)		صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة
٦٩٧,٩٢٣	٧٤٣,٣٢٤		الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
-	١٨٠,٠٠٠		الحركة في مخصص انخفاض المبالغ المدفوعة مقدماً
(١,٧٦٢,٣٢٢)	-	١٢ و ٢٣	النقص (الزيادة) في القيمة العادلة للإنخفاض في الممتلكات
(٣,٣٢٤,٦٣٤)	٤٤٤,٢٥٨		النقص في القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٨٨,٧٩٦	١,٠٦٨,٢٣٥	٢٣ و ٢١	الربح من بيع ممتلكات ومعدات
-	(٥٤,٣٠٨)	٢٣	
٣٠,٧٧١,٨٩٧	٤٨,٠٧٤,٦١٥		
			<b>تعديلات رأس المال العامل:</b>
			ذمم تكافل وذمم مدينة أخرى
(١١,٨٢٥,٣٥٩)	٤,٣٥٨,٧٥٨		موجودات أخرى
(٢,١٥٥,٧٢٠)	١,٢٠٣,٢٦٢		حركة المطالبات القائمة
٣,٧٩٣,٣٣٢	١٠٢,٥٤١		إعادة تكافل ومطلوبات أخرى
٢٢,٥٨٢,٨٩٦	٢,٨٢٩,٠١٤		ودائع محتجزة من إعادة تكافل
٣,٦٤٣,٥٦٠	٣,٧٩٥,٩٧٤		
٤٦,٨١٠,٦٠٦	٦٠,٣٦٤,١٦٤		النقد من العمليات
(٢,٦٠٠,٠٠٠)	(٢,٦٠٠,٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
٤٤,٢١٠,٦٠٦	٥٧,٧٦٤,١٦٤		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
			<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
			الحركة في الاستثمارات
(١٢,٣٢٣,٦٨٦)	١,١٥٩,٦٤١	١١	شراء ممتلكات ومعدات
(٥٣,٤٨٨)	(٦,٥٦٨,٠٧٠)		المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
-	٥٩,٢٠٠	١٢	مدفوعات متعلقة بالاستثمارات في ممتلكات
(٣,٤٨١,٨٤٩)	-		ودائع ثابتة وإيرادات أرباح موزعة مستلمة
٨,٣٣٩,٩٤٧	٧,٨٩٤,٩١٨		الحركة على الودائع لأجل
(٢,٠٦٠,١٥٣)	(٤٥,٣٢١,٣٨٤)		
(٩,٥٧٩,٢٢٩)	(٤٢,٧٧٥,٦٩٥)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
			توزيع أرباح مدفوعة
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	١٦	
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
			<b>(النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية</b>
١٨,٦٣١,٣٧٧	(١,٠١١,٥٣١)		
٥١,٠٦٩,٨١٢	٦٩,٧٠١,١٨٩	٥	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
٦٩,٧٠١,١٨٩	٦٨,٦٨٩,٦٥٨	٥	النقدية وشبه النقدية في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية.

١ معلومات تجارية

إن شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - ش.م.ع. ("الشركة") - هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة في ١٦ نوفمبر ٢٠٠٣. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تم تطبيق القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ المتعلق بالشركات التجارية ابتداءً من ١ يوليو ٢٠١٥، والذي يستبدل القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ الحالي. تقوم الشركة حالياً بتقييم تأثير القانون الجديد وتوقع الالتزام به بالكامل بحلول أو بنهاية فترة السماح في ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

تقوم الشركة بجميع نشاطات التكافل وإعادة التكافل لكافة الفئات وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٣٥٣٣٥ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ فبراير ٢٠١٦.

٢.١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ومتطلبات القوانين المطبقة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل لإعادة قياس الاستثمار في الأوراق المالية والاستثمار في ممتلكات بالقيمة العادلة.

تم عرض البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهي العملة الوظيفية وعملة عرض الشركة.

٢.٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لتقديرات عدم اليقين مماثلة لتلك المطبقة على البيانات المالية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء التعديلات التالية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الفعالة كما في ١ يناير ٢٠١٥. على الرغم من تطبيق هذه التعديلات الجديدة للمرة الأولى في ٢٠١٥، فإنه ليس لديها تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

## ٢.٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩: *خطط المكافآت المحددة: مساهمات الموظفين* يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ من الشركة أخذ مساهمات الموظفين أو الأطراف الثالثة بالاعتبار عند احتساب خطط المكافآت المحددة. عندما ترتبط المساهمات بخدمة، فيجب أن تتعلق بفترات الخدمة كمكافآت سلبية. توضح هذه التعديلات بأنه، إذا كان مبلغ المساهمات لا يعتمد على عدد سنوات الخدمة، يجوز للشركة إدراج هذه المساهمات كنقص في تكلفة الخدمة خلال الفترة التي يتم فيها تقديم هذه الخدمة، بدلاً من تخصيص المساهمات لفترات الخدمة. إن هذا التعديل فعال للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤. إن هذا التعديل غير متعلق بالشركة، حيث أنه ليس لديها خطط مكافآت محددة ذات مساهمات من موظفين أو أطراف ثالثة.

### دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢

باستثناء التحسينات المتعلقة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ *مدفوعات على أساس الأسهم* الذي ينطبق على معاملات المدفوعات على أساس الأسهم بتاريخ منح في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤، تكون كافة التحسينات الأخرى فعالة للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤. قامت الشركة بتطبيق هذه التحسينات للمرة الأولى في هذه البيانات المالية. تشمل هذه التحسينات ما يلي:

#### *المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢: دفعات على أساس الأسهم*

يتم تطبيق هذا التحسين بأثر مستقبلي ويعمل على توضيح عدد من المسائل المتعلقة بتعريف شروط الأداء والخدمة المرتبطة التي تعتبر شروط استحقاق. تتوافق هذه التوجيهات مع كيفية قيام البنك بتحديد أي أداء وشروط الخدمة التي تعد شروط استحقاق في فترات سابقة. لم يكن لهذه التعديلات تأثير على المركز المالي أو السياسات المحاسبية للشركة.

#### *المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال*

يتم تطبيق هذا التعديل بأثر مستقبلي ويوضح بأنه يجب قياس كافة اتفاقيات الالتزامات الطارئة المصنفة كمطلوبات (أو موجودات) ناتجة عن دمج أعمال لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر سواء أنها تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ أو لا تقع. لم يكن لهذا التعديل تأثير على سياسة الشركة المحاسبية.

#### *المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨: القطاعات التشغيلية*

يتم تطبيق هذه التعديلات بأثر رجعي وتوضح بأنه:

- يجب على الشركة الإفصاح عن القرارات الصادرة من قبل الإدارة عند تطبيق معايير التجميع في الفقرة ١٢ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨، بما في ذلك وصف موجز عن القطاعات التشغيلية التي تم تجميعها والخصائص الاقتصادية (على سبيل المثال، المبيعات وإجمالي الهوامش) المستخدمة لتقييم ما إذا كانت القطاعات "متماثلة"
- يتطلب الإفصاح عن تسوية موجودات القطاع إلى إجمالي الموجودات فقط إذا تم تقديم التقارير عن التسوية لمتخذ القرار التشغيلي، بشكل مماثل للإفصاحات المطلوبة حول مطلوبات القطاع.

## ٢.٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

### دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ (تتمة)

معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦: الممتلكات والألات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ موجودات غير ملموسة

يتم تطبيق التعديل بأثر رجعي ويوضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ أنه قد يتم إعادة تقييم الأصل بالرجوع إلى بيانات يمكن ملاحظتها إما من خلال تعديل إجمالي القيمة الدفترية للأصل للقيمة السوقية أو من خلال تحديد القيمة السوقية للقيمة الدفترية وتعديل إجمالي القيمة الدفترية بالتناسب بحيث تساوي القيمة الدفترية الناتجة القيمة السوقية. وبالإضافة لذلك، فإن الاستهلاك أو الاطفاء المتراكم هو الفرق بين القيم الاجمالية والدفترية للأصل. لم يكن لهذا التعديل تأثير على سياسة الشركة المحاسبية.

### معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤: إفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة

يتم تطبيق التعديل بأثر رجعي ويوضح أن شركة الإدارة (شركة تعمل على توفير خدمات كبار موظفي الإدارة) هي طرف ذو علاقة يخضع للإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب من الشركة التي تستخدم شركة إدارة الإفصاح عن المصاريف المتكبدة لخدمات الإدارة. إن هذه التعديل غير متعلق بالشركة حيث أنها لا تستلم أي خدمات إدارة من شركات أخرى.

### دورة التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣

إن هذه التحسينات فعالة من ١ يوليو ٢٠١٤ وقامت الشركة بتطبيق هذه التعديلات للمرة الأولى في هذه البيانات المالية. تشمل هذه التحسينات ما يلي:

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣: دمج الأعمال

يتم تطبيق التعديل بأثر مستقبلي ويوضح نطاق الاستثناءات ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ أن:

- الاتفاقيات المشتركة، وليس فقط شركات الائتلاف، هي خارج نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣
- ينطبق استثناء النطاق هذا فقط على احتساب الاتفاقية المشتركة ذاتها في البيانات المالية.

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣: قياس القيمة العادلة

يتم تطبيق التعديل بأثر مستقبلي ويوضح أن استثناء المحفظة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ لا يتم تطبيقه فقط على الموجودات المالية والمطلوبات المالية ولكن يتم تطبيقه كذلك على العقود الأخرى التي تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. لم يكن لهذا التعديل تأثير على الشركة.

### معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠: الاستثمار في ممتلكات

يقدم وصف الخدمات المساعدة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ الفرق بين الاستثمارات في الممتلكات والعقار المشغول من قبل مالك (أي الممتلكات والألات والمعدات). يتم تطبيق التعديل بأثر مستقبلي ويوضح أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ وليس وصف الخدمات المساعدة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ يتم استخدامه لتحديد ما إذا كانت المعاملة هي شراء للأصل أو دمج أعمال. لم يكن لهذا التعديل تأثير على الشركة.



### ٢.٣ المعايير الصادرة ولكن غير فعالة بعد

إن المعايير/ التفسيرات الجديدة التالية للمعايير الصادرة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ولكن غير فعالة بعد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مدرجة أدناه ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية هي:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الاتفاقيات الثنائية (المعدل)
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨: (المعدل)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بإجراء بعض التعديلات على المعايير الحالية كجزء من مشروع تحسيناته السنوية. تتراوح التواريخ الفعلية لهذه التعديلات وفقاً للمعيار وسيتم تطبيق معظمها على البيانات المالية للشركة لعام ٢٠١٦. لا تتوقع الشركة أن يكون لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على البيانات المالية.

### ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

#### عقود التكافل

##### التعريف

إن عقود التكافل هي تلك العقود التي تقبل الشركة (المشغل) بموجبها مخاطر التكافل بالنيابة عن صندوق التكافل من أطراف أخرى (حاملين بوالص التأمين) وذلك بالموافقة على تعويض حاملي البوالص في حال تأثير حدث مستقبلي غير مؤكد (الحدث المؤمن) عليهم.

##### الاعتراف والقياس

يتم تصنيف عقود التكافل إلى فئتين أساسيتين، وذلك بناءً على طول الفترة الزمنية لتغطية مخاطر عقد التكافل وكذلك بناءً على ثبات أو عدم ثبات الشروط المشار لها في ذلك العقد.

تتمثل عقود التكافل في التأمين ضد الحوادث الشخصية والتأمين على الممتلكات.

يتم من خلال التكافل ضد الحوادث الشخصية حماية حاملي بوالص التأمين ضد المخاطر الناتجة عن الضرر الذي يصيب طرف ثالث خلال أنشطة يمارسها بشكل طبيعي. إن الأضرار التي تغطيها عقود التكافل تتضمن كلتا الأحداث التي تم التعاقد عليها والتي لم يتم التعاقد عليها. إن الحماية المثالية المقدمة يتم تصميمها لأصحاب العمل الذين قد يصبحون ملزمين قانونياً بتسديد تعويضات لموظفين متضررين (التزامات أصحاب العمل) ولأفراد أو عملاء قد يصبحوا ملزمين بتسديد تعويضات لجهة ثالثة لإصابات جسدية أو الإضرار بالممتلكات (الالتزام العام).

بالنسبة لعقود التكافل على الممتلكات، يتم من خلالها تعويض حملة بوالص التأمين عن الأضرار التي لحقت بممتلكاتهم أو عن قيمة تلك الممتلكات التي فقدوها، وكذلك بالنسبة لحملة بوالص التأمين على ممتلكات مستخدمة في أنشطتهم التجارية فإنه من الممكن تعويضهم عن الخسارة التي تلحق بهم نتيجة عدم استطاعتهم استخدام تلك الممتلكات المؤمن عليها في أنشطتهم التجارية (تغطية سواخر انقطاع الأعمال).

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

عقود التكافل (تتمة)

الاعتراف والقياس (تتمة)

يتم إدراج اشتراكات التكافل الناتجة عن عقود التكافل المذكورة كإيرادات للسنة (اشتراكات تكافل مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم إدراج اشتراكات التكافل المكتسبة من خلال عقود تكافل والمتعلقة بأخطار لا زالت قائمة في نهاية الفترة ضمن المطلوبات كاشتراكات تكافل غير مكتسبة.

يتم إدراج المطالبات ومصاريف تسوية الخسائر ضمن بيان الدخل (المتعلقة بحاملي بوالص التأمين) عند تكبدها على أساس الالتزام المقدر لتعويض حاملي عقود التكافل أو أطراف أخرى متضررة من حاملي تلك العقود.

موجودات عقود إعادة التكافل

إن العقود التي تبرمها الشركة مع إعادة التكافل والتي بموجبها يتم تعويض الشركة عن الخسائر المتكبدة عن عقد أو عقود صادرة عن الشركة والتي تتماشى مع متطلبات التصنيف لعقود التكافل يتم إدراجها كعقود إعادة التكافل. إن العقود التي لا تتوافق مع متطلبات هذا التصنيف يتم تصنيفها كموجودات مالية.

إن عقود التكافل التي تبرمها الشركة والتي يشارك بموجبها صاحب العقد في أنشطة التكافل مدرجة ضمن عقود التكافل. إن المنافع التي تستحق للشركة بموجب عقود معيدي التكافل مدرجة كموجودات عقود إعادة التكافل. تقوم الشركة بتقييم موجودات عقود معيدي التكافل بصورة منتظمة لتحديد انخفاض القيمة. إذا كان هناك دليل موضوعي يدل على انخفاض قيمة موجودات عقود معيدي التكافل، فإن الشركة تقوم بتخفيض القيمة المدرجة لهذه الموجودات إلى قيمتها القابلة للاسترداد وتدرج خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل. إن المبالغ المستردة من معيدي التكافل أو المبالغ المستحقة لهم يتم قياسها بصورة منتظمة مع المبالغ المتعلقة بعقود إعادة التكافل بموجب بنود كل عقد من عقود إعادة التكافل على حدة.

مطلوبات عقود التكافل

يتم إعداد مطلوبات عقود التكافل تجاه المطالبات القائمة بناءً على المطالبات المبلغ عنها للشركة والتي لا تزال غير ممددة في نهاية فترة التقارير المالية، بالإضافة إلى المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها. إن مخصص الاشتراكات غير المكتسبة المدرجة ضمن مطلوبات عقود التكافل يتكون من الجزء المقدر من إجمالي الاشتراكات المكتسبة الذي يخص فترات تأمين لاحقة لنهاية فترة التقارير المالية. يتم تكوين مخصص اشتراكات التكافل الغير مكتسبة على أساس أعلى المبالغ المطلوبة وعلى أساس الفترة الزمنية وأدنى مبالغ ينص عليها قانون شركات التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة والتي تعادل ٢٥% من صافي الأقساط المكتسبة لأنشطة التكافل البحري و ٤٠% من صافي الأقساط المكتسبة لجميع أنشطة التكافل الأخرى.

إن حصة معيدي التكافل المتعلقة بالمطالبات القائمة أعلاه والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها والاشتراكات غير المكتسبة يتم تصنيفها كموجودات عقود معيدي التكافل في البيانات المالية.

### ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### تعويضات الإنقاذ والإحلال

تعتبر تقديرات تعويضات الإنقاذ والإحلال كمخصص عند قياس التزام التكافل مقابل المطالبات.

#### اختبار كفاية الالتزامات

بنهاية فترة التقارير المالية يتم اختبار كفاية الالتزامات للتأكد من كفاية مطلوبات عقود التكافل الصافية من تكاليف اكتساب البوليصة المؤجلة. عند القيام بهذا الفحص، يتم استخدام أفضل التقديرات المالية للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية بالإضافة إلى إيرادات الاستثمارات من الموجودات التي تقابل هذه المطلوبات. يتم إدراج أي عجز مباشرة في بيان الدخل وذلك بشطب تكاليف الاكتساب المؤجلة أولاً وتكوين مخصص الخسائر الناتجة عن اختبار كفاية الالتزامات الناتجة من اختبار كفاية الالتزامات.

#### النم المدينة والدائنة المتعلقة بعقود التكافل

يتم إدراج الذمم المدينة والدائنة عند استحقاقها. يشمل ذلك المبالغ المستحقة من أو إلى الوكلاء والوسطاء وحاملي عقود التكافل.

في حال وجود دليل موضوعي يشير لانخفاض قيمة ذمم التكافل المدينة، تقوم الشركة بتخفيض القيمة المدرجة لتلك الذمم وإدراج خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل.

#### تحقيق الإيرادات

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم أو المدين ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

#### إيرادات توزيعات الأرباح

يتم إدراج إيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام الدفعات.

#### إيرادات الإيجار

يتم احتساب إيرادات الإيجار على الاستثمارات في الممتلكات على أساس القسط الثابت على مدى عقود الإيجار على شروط عقد الإيجار الجارية ويتم إدراجها في بيان الدخل.

#### إيرادات أخرى

يتم استحقاق الإيرادات الأخرى على أساس زمني بالرجوع إلى المبالغ الأساسية القائمة والمعدل الفعلي المطبق للعائد.

#### إيرادات ومصاريف إعادة التكافل

يتم إدراج إيرادات إعادة التكافل عند إبرام إعادة التكافل ويتم إدراج مصاريف إعادة التكافل عند إصدار البوالص.

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**عملات أجنبية**

يتم إدراج المعاملات بخلاف الدرهم (العملات الأجنبية) على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. بنهاية فترة التقارير المالية، يتم إعادة تحويل البنود النقدية المدرجة بالعملات الأجنبية على أساس أسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ. يتم إعادة تحويل البنود الغير نقدية السائدة بالعملات الأجنبية والتي يتم إدراجها بقيمتها العادلة على أساس أسعار الصرف السائدة عند تحديد قيمتها العادلة. لا يتم إعادة تحويل البنود الغير نقدية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها طبقاً للتكلفة التاريخية.

يتم إدراج فروقات تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل في الفترة التي نشأت فيها.

**ممتلكات ومعدات**

يتم إدراج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر انخفاض في القيمة، إن وجدت. تشمل تكلفة الممتلكات والمعدات تكلفة الشراء وأية مصاريف أخرى منسوبة بشكل مباشر إلى امتلاك أصل.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة المدرجة للأصل أو احتسابها كأصل منفصل، حسبما يكون ملائماً، فقط عندما يكون من المرجح أن يعود على الشركة فوائد اقتصادية مستقبلية مرتبطة بالأصل المعني ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الدخل خلال الفترة المالية التي يتم تكبدها فيها.

يتم احتساب الاستهلاك لشطب تكلفة الممتلكات والمعدات على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية الاقتصادية المتوقعة لهذه الموجودات.

إن النسب السنوية الأساسية المستخدمة في احتساب الاستهلاك هي كما يلي:

مباني	٣,٣٣%
أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	٢٠%
معدات وملحقات الحاسب الآلي	٢٥% - ٣٣,٣٣%
سيارات	٢٥%

يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك بنهاية كل سنة، ويتم احتساب تأثير أية تغيرات في التقديرات بأثر مستقبلي.

يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أصل على أساس الفرق بين عائد البيع وصافي القيمة الدفترية لتلك الموجودات، ويتم إدراجها ضمن بيان الدخل.

### ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### الاستثمارات في الممتلكات

يتم الاحتفاظ بالاستثمارات في الممتلكات بهدف توليد إيرادات أو العوائد الرأسمالية ويتم إدراجها ميدتياً بالتكلفة بما في ذلك تكاليف المعاملات. لاحقاً للإدراج المبدئي، يتم إدراج الاستثمارات في الممتلكات بقيمتها العادلة التي تعكس حالة السوق كما في تاريخ التقارير المالية. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات في الممتلكات في بيان الدخل خلال السنة التي تنشأ فيها.

يتم استبعاد الاستثمارات في الممتلكات عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحبها من الاستخدام بشكل نهائي ولا يتوقع أن يكون منها أية فوائد اقتصادية مستقبلية عند الاستبعاد. إن أية أرباح أو خسائر ناتجة عن البيع أو عند إيقاف الاستخدام يتم إدراجها في بيان الدخل عند البيع أو الاستبعاد.

يتم التحويل من وإلى الاستثمارات في الممتلكات فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام.

#### انخفاض قيمة الموجودات

في نهاية فترة التقارير المالية، تقوم الشركة بمراجعة القيم المدرجة لموجوداتها الملموسة وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى تعرض الموجودات إلى خسائر انخفاض في القيمة. إذا وجد ذلك المؤشر فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل فردي، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد التي ينتمي إليها الأصل. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الموجودات المشتركة إلى الوحدات المولدة للنقد، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المولدة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى.

في حال تم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد (أو الوحدة المولدة للنقد) بما يقل عن قيمتها المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المولدة للنقد) إلى قيمتها القابلة للاسترداد. يتم إدراج خسائر الانخفاض مباشرة في بيان الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها معاملة خسائر الانخفاض كإنخفاض في مخصص إعادة التقييم.

عندما يتم عكس خسائر انخفاض القيمة، يتم لاحقاً زيادة القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المولدة للنقد) إلى القيمة المعدلة لقيمتها القابلة للاسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة التي تم زيادتها عن القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المولدة للنقد) فيما لو لم يتم إدراج خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم إدراج عكس خسائر انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل، إلا في حال إدراج الأصل ذو الصلة بقيمة معاد تقييمها، وفي هذه الحالة يتم اعتبار عكس خسائر انخفاض القيمة كزيادة في مخصص إعادة التقييم.

#### المخصصات

يتم إدراج المخصصات عندما يكون لدى الشركة التزام حالي (قانوني أو استثنائي) ناتج عن حدث سابق ومن المتاحل حاجة الشركة لتسوية الالتزام وإمكانية إجراء تقدير معقول لقيمة الالتزام.

يعد المبلغ المدرج كمخصص أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسديد الالتزام الحالي بنهاية فترة التقارير المالية، مع الأخذ بالاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالالتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسديد الالتزام الحالي، فإن قيمته المدرجة تمثل القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**مكافآت الموظفين**

يتم إجراء مخصص للالتزامات المقدّرة لاستحقاقات الموظفين المتعلقة بالإجازات السنوية وتذاكر السفر المتعلقة بها بناءً على الخدمات المقدمة من قبل الموظفين حتى نهاية فترة التقارير المالية.

يتم أيضاً إجراء مخصص لكافة مكافآت نهاية الخدمة المستحقة للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لسياسة الشركة والتي تساوي على الأقل المكافآت المستحقة وفقاً لقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك عن فترات خدمتهم حتى نهاية فترة التقارير المالية.

أما بخصوص الموظّفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقوم الشركة بدفع المساهمات المطلوبة لصندوق معاشات ومكافآت التقاعد لإمارة أبوظبي وتحسب وفقاً للقوانين الحكومية. يتم تحميل هذه المساهمات كمصاريف ضمن بيان الدخل خلال فترة خدمة الموظف.

**الموجودات المالية**

لدى الشركة الموجودات المالية التالية: النقدية وشبه النقدية وضم التكافل المدينة وضم مدينة أخرى واستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والاستثمارات بالقيمة العادلة المدينة من خلال الأرباح والخسائر. يعتمد التصنيف على طبيعة الموجودات المالية ويتم تحديده في وقت الإدراج المبدئي.

**النقدية وشبه النقدية**

لأغراض بيان التدفقات النقدية، تتكون النقدية وشبه النقدية من النقد في الصندوق وودائع عند الطلب لدى البنوك ذات استحقاقات أصلية لمدة ثلاثة أشهر أو أقل.

**نعم التكافل والضم المدينة الأخرى**

يتم تصنيف ضم التكافل المدينة والضم المدينة الأخرى ذات المدفوعات الثابتة والقابلة للتحديد التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كقروض وضم مدينة. يتم قياس القروض الذم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام المعدل الفعلي أو طريقة العائد ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم إدراج العائد باستخدام معدل العائد الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة القصيرة الأجل حيث يكون إدراج إيرادات العوائد غير جوهري.

**الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

يتم إدراج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالتكلفة ويتم لاحقاً قياسها بالقيمة العادلة. يتم إدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة والأرباح والخسائر الناتجة عند الاستبعاد ضمن الدخل الشامل الآخر ويتم إدراج إيرادات توزيعات الأرباح ضمن بيان الدخل عند وجود حق باستلامها.

**استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر**

يتم إدراج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر مبدئياً بالتكلفة ويتم لاحقاً قياسها بالقيمة العادلة. يتم إدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة والأرباح والخسائر الناتجة من الاستبعاد في بيان الدخل، يتم إدراج الأرباح من سندات الدين في بيان الدخل ويتم إدراج إيرادات توزيعات الأرباح في بيان الدخل عند وجود حق باستلامها.

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**الموجودات المالية (تتمة)**

*استبعاد الموجودات المالية*

تقوم الشركة باستبعاد الموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من تلك الموجودات المالية أو عند تحويل الموجودات المالية وبما فيها جميع الفوائد والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية إلى طرف آخر. إذا لم تقم الشركة بتحويل جميع الفوائد والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات واستمرت بالسيطرة على تلك الموجودات التي تم تحويلها، فإنها تقوم بإدراج حصتها المتبقية في الموجودات وأية التزامات مرتبطة بتوجب عليها سداها. إذا قامت الشركة بالاحتفاظ بجميع الفوائد والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المحولة فتستمر الشركة بإدراج الأصل المالي.

**المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية**

*التصنيف كدين أو أدوات حقوق ملكية*

يتم تصنيف الدين وأدوات حقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو كحقوق ملكية وفقاً لجوهر الترتيبات التعاقدية.

*أدوات حقوق الملكية*

إن أداة حقوق الملكية هي أي عقد يثبت فائدة متبقية في موجودات الشركة بعد خصم جميع مطلوباتها. يتم إدراج أدوات حقوق الملكية الصادرة عن الشركة بالمتحصلات المستلمة، صافي تكاليف الإصدار المباشرة.

*الذمم التجارية الدائنة ومبالغ مستحقة الدفع*

يتم قياس الذمم التجارية الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع مبدئياً بالقيمة العادلة، صافي مصاريف المعاملات ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي مع إدراج مصاريف العائد وفقاً لمعدلات العائد الفعلية السائدة.

إن طريقة معدل العائد الفعلي هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف العوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل العائد الفعلي هو المعدل الذي يخصم الدفعات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للمطلوبات المالية أو خلال فترة أقصر عندما يكون ذلك مناسباً.

*استبعاد المطلوبات المالية*

تقوم الشركة باستبعاد المطلوبات المالية فقط عندما يتم تسديد الالتزام أو الغائه أو انتهاء مدته.

**عجز في صندوق مشترك التكافل**

إن العجز في صندوق مشترك التكافل يتم تمويله من قبل المساهمين من خلال "قرض حسن" لا يحمل فائدة. تحتفظ الشركة بجميع المخصصات مقابل هذه القروض.

**توزيع الأرباح**

يتم إدراج توزيع الأرباح لمساهمين الشركة كمطلوبات في البيانات المالية للشركة في الفترة التي يتم فيها موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح.

#### ٤ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

عند تطبيق السياسات المحاسبية الموضحة في إيضاح رقم ٣، اتخذت الإدارة بعض القرارات والتقديرات والافتراضات لعدم وجود مصادر أخرى مؤكدة. يتم تحديد هذه التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على أساس الخبرة السابقة والعوامل الأخرى ذات العلاقة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الضمنية بشكل مستمر. يتم إدراج الاختلاف في التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة هذه التقديرات وذلك في حالة أن التعديلات الناتجة تؤثر على تلك الفترة فقط، أما في حالة كون التعديلات على التقديرات تؤثر في الفترة الحالية والفترات المستقبلية فيتم إدراجها في تلك الفترات. إن القرارات والتقديرات الهامة التي اتخذتها الإدارة والتي لها مخاطر هامة قد ينتج عنها تعديلات مادية على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة هي كما يلي:

#### تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند الاستحواذ على استثمارات في حقوق الملكية ما إذا كان يتعين تصنيفها كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر أو من خلال الدخل الشامل الأخر.

#### قياس القيمة العادلة

تقوم الشركة بقياس الأدوات المالية مثل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر والموجودات الغير مالية والاستثمار في الممتلكات بالقيمة العادلة في تاريخ التقارير المالية.

إن القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم استلامه لبيع الأصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منظمة بين متعاملين في السوق بتاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة بافتراض أن معاملة بيع الأصل أو تحويل الالتزام تتم إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام؛ أو
- في ظل غياب السوق الرئيسي، في أكثر الأسواق ذات منفعة للأصل أو الالتزام.

يجب أن تكون الشركة قادرة على الوصول إلى السوق الرئيسي أو أكثر الأسواق منقعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو المطلوب باستخدام الافتراضات التي يقوم المتعاملون في السوق باستخدامها عند تسعير الأصل أو المطلوب، بافتراض تصرف المتعاملين في السوق بما يحقق أفضل مصالحهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات الغير مالية تأخذ بعين الاعتبار قدرة المشارك في السوق على تحقيق منافع اقتصادية عن طريق استخدام الأصل في أفضل طريقة ممكنة أو عن طريق بيعه لأحد المشاركين في السوق الذي يمكنه استخدام الأصل في أفضل طريقة ممكنة.

تستخدم الشركة تقنيات للتقييم التي تعتبر مناسبة في الظروف وتتضمن معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، عن طريق استخدام أكبر قدر ممكن من البيانات الملحوظة و تقليل استخدام البيانات الغير الملحوظة.



#### ٤ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### قياس القيمة العادلة (تتمة)

يتم قياس أو الإفصاح عن القيمة العادلة لجميع الموجودات والمطلوبات في البيانات المالية ويتم إدراجها ضمن تراتبية القيمة العادلة والتي تم تقديم وصف عنها كما يلي، بناءً على أدنى مستويات المعطيات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية (غير المعدلة) السائدة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى الثاني: طرق تقييم أخرى حيث يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير جوهري على قياس القيمة العادلة ملحوظة بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى الثالث: طرق تقييم حيث يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير على قياس القيمة العادلة غير ملحوظة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المدرجة في البيانات المالية، على أساس متكرر، تحدد الشركة في حال حدوث تحويلات بين المستويات ضمن التراتبية من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أدنى مستويات للمدخلات التي لها تأثير جوهري على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقارير مالية.

لهدف الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت الشركة بتحديد مستويات الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعتها، وخصائص ومخاطر الأصل أو المطلوب ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه. مدرج في الإيضاح ٢٩ تحليل للقيمة العادلة للأدوات المالية إلى جانب تفاصيل عن كيفية قياسها.

تقوم الإدارة بتحديد السياسات والإجراءات لقياس القيمة العادلة على أساس متكرر و غير متكرر مثل أصل مصنف لغرض البيع. كما تقوم كذلك بالاستعانة بأشخاص من خارج الشركة لتقييم الأصول الجوهريّة مثل الأرض. ويتم اختيار المقيمين على أساس المعرفة بالسوق والسمعة الحسنة والاستقلالية والمحافظة على المعايير المهنية. وتأخذ الإدارة قراراتها من بعد المباحثات مع المقيمين الخارجيين للشركة مستخدمة تقنيات التقييم والبيانات لقياس جميع الحالات.

تقوم الإدارة بالتعاون مع المقيمين الخارجيين بمقارنة كل تغيير في القيمة العادلة لكل أصل والتزام مع مصدر خارجي ملائم لتحديد إذا ما كان التغيير منطقياً.

يتم عادة تقييم استثمارات حقوق الملكية غير المدرجة بناءً على عمليات التداول الأخيرة في الأسواق المالية أو القيم العادلة لأداة مالية مماثلة، أو بطريقة التدفقات النقدية المتوقعة بعد خصمها حسب معدل العائد لأدوات مماثلة أو على أساس صافي موجودات المستثمر أو بناءً على نماذج تقييم أخرى.

##### انخفاض قيمة ذمم التكافل المدينة والذمم المدينة الأخرى

يتم تقدير القيمة القابلة للتحويل من ذمم التكافل المدينة والذمم المدينة الأخرى عند إمكانية عدم تحصيل تلك الذمم بشكل كامل. إن تحديد وجود انخفاض في قيمة ذمم التكافل المدينة والذمم المدينة الأخرى يتطلب من الشركة تقييم مستوى الملاءة والسيولة المالية لمشتري التكافل وكذلك لشركات التكافل، بناءً على معدلات الاسترداد التاريخية بما في ذلك الدراسات التفصيلية التي تمت والملاحظات المستلمة من الإدارة القانونية. بلغ انخفاض قيمة ذمم التكافل المدينة والذمم المدينة الأخرى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ما قيمته ١,٦٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٤: ١,٤٢٠,٠٠٠ درهم).

٤ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

الالتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات بموجب عقود التكافل

يعتبر تقدير الالتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات بموجب عقود التكافل أكثر التوقعات المحاسبية الحساسة للشركة. هناك عوامل غير مؤكدة يجب أخذها بعين الاعتبار عند تقدير الالتزام الذي ستقوم الشركة بتسديده لاحقاً مقابل هذه المطالبات. يتعين تقدير القيمة النهائية المتوقعة للمطالبات المبلغ عنها بنهاية فترة التقارير المالية والتكلفة النهائية المتوقعة لتكاليف المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها بنهاية فترة التقارير المالية. إن الالتزام للمطالبات الغير مدفوعة المبلغ عنها يتم تقديرها باستخدام المعلومات المتعلقة بكل مطالبة على حدة أبلغت للشركة، وتقديرات الشركة إستناداً إلى المطالبات المسددة للفترة السابقة المتعلقة بالمطالبات المتكبد وغير المبلغ عنها. في نهاية كل فترة تقارير مالية، يتم إعادة تقييم تقديرات مطالبات السنة السابقة لكفايتها ويتم تعديل المخصص بناءً على ذلك. إن المخصص للمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ما قيمته ٢٨,٢٩٨,٢١٨ درهم (٢٠١٤: ٢٤,٣٨٢,٩٤٣ درهم) كما هو موضح في إيضاح ٨.

اختبار كفاية الالتزامات

بنهاية كل فترة تقارير مالية، يتم تنفيذ اختبارات كفاية الالتزامات للتحقق من كفاية التزامات عقود التكافل. تقوم الشركة باستخدام أفضل التقديرات للندفقات النقدية التعاقدية المستقبلية والمطالبات المستلمة والمصاريف الإدارية وكذلك إيرادات الاستثمارات من الموجودات التي تدعم تلك الالتزامات وذلك بهدف تقييم كفاية الالتزام. يتم تحميل أي نقص مباشرة في بيان الدخل.

٥ النقدية وشبه النقدية

٢٠١٥	٢٠١٤	
درهم	درهم	
٢٢,٨٣٩,٤٨٧	٤٥,٦٠٣,٣٢٥	نقد في الصندوق وحسابات لدى البنوك
٢٢٩,٨٠٢,٦٤٧	١٦٢,٧٢٨,٩٥٦	ودائع لأجل (إيضاح ٩)
٢٥٢,٦٤٢,١٣٤	٢٠٨,٣٣٢,٢٨١	النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك
(١٨٣,٩٥٢,٤٧٦)	(١٣٨,٦٣١,٠٩٢)	ناقصاً: ودائع لأجل ذات استحقاقات أصلية تتجاوز أكثر من ثلاثة أشهر
٦٨,٦٨٩,٦٥٨	٦٩,٧٠١,١٨٩	النقدية وشبه النقدية

تمثل الودائع لأجل وودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بالدرهم الإماراتي وتحمل ربح بمعدلات السوق السائدة يتراوح بين ١,١٧% إلى ٢,٦٠% سنوياً (٢٠١٤: ٠,٢٥% إلى ٢,٠٠% سنوياً).

٦ وديعة قانونية

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله تحتفظ الشركة بوديعة بنكية بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم، لا يمكن استخدامها بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاحتفاظ بالوديعة القانونية لدى بنك تجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو طرف ذو علاقة (إيضاح ٩).

٧ الاستثمارات

٧ (أ) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٤ درهم	٢٠١٥ درهم	
٢٦,٦٢١,٦٦٨	١٨,٤٦١,٥٣٥	أوراق مالية متداولة
١٢,٩٤٦,٣٧٤	١٣,٦٣٠,٢٦٦	أوراق مالية غير متداولة
<u>٣٩,٥٦٨,٠٤٢</u>	<u>٣٢,٠٩١,٨٠١</u>	

إن تركيز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كالتالي:

٢٠١٤ درهم	٢٠١٥ درهم	
٢٥,٣٩٠,٤٤٧	٢٣,٩٧٤,٠٠١	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٤,١٧٧,٥٩٥	٨,١١٧,٨٠٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣٩,٥٦٨,٠٤٢</u>	<u>٣٢,٠٩١,٨٠١</u>	

يتم تقييم قيمة الأوراق المالية الغير متداولة بصفة أساسية بناءً على صافي الموجودات للمستثمرين التي لا تتوفر لها معاملات حديثة والتي تعد كدليل للقيمة العادلة الحالية.

٧ (ب) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٤ درهم	٢٠١٥ درهم	
٥٩,٦٦١,٨١٣	٧١,٠٠٤,٥٥٩	أوراق مالية غير متداولة

إن تركيز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كما يلي:

٢٠١٤ درهم	٢٠١٥ درهم	
٣٨,٩٠٨,٠١٣	٤٠,٦٤٦,٠٢٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٠,٧٥٣,٨٠٠	٣٠,٣٥٨,٥٣٦	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٥٩,٦٦١,٨١٣</u>	<u>٧١,٠٠٤,٥٥٩</u>	
<u>٩٩,٢٢٩,٨٥٥</u>	<u>١٠٣,٠٩٦,٣٦٠</u>	

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٨ موجودات عقود إعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل

٢٠١٤	٢٠١٥	
لرهم	لرهم	
		إجمالي
		مطلوبات عقود تكافل
		مطالبات مُبلغ عنها
		مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها
		اشتراقات تكافل غير مكتسبة
١٣٥,٠٣٢,٣١٠	١٢٦,٦٢٨,٧٠٠	
٢٤,٣٨٢,٩٤٣	٢٨,٢٩٨,٢١٨	
١٥٦,٧٣٥,٥٩٤	١٨٩,٥١٧,٦٥٦	
<u>٣١٦,١٥٠,٨٤٧</u>	<u>٣٤٤,٤٤٤,٥٧٤</u>	
		القيمة المستردة من إعادة التكافل
		مطالبات مُبلغ عنها
		مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها
		اشتراقات تكافل غير مكتسبة
١٠٨,٣٠٠,٤٩٣	٩٩,٧٧٧,٦٨٢	
١٦,٤١٤,٣٥٢	٢٠,٣٤٦,٢٨٧	
١٠٦,٣١٣,٢١٤	١٢٩,٤٧٩,٢١٢	
<u>٢٣١,٠٢٨,٠٥٩</u>	<u>٢٤٩,٦٠٣,١٨١</u>	
		مطلوبات التكافل - صافي
		مطالبات مُبلغ عنها
		مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها
		اشتراقات تكافل غير مكتسبة
٢٦,٧٣١,٨١٧	٢٦,٨٥١,٠١٨	
٧,٩٦٨,٥٩١	٧,٩٥١,٩٣١	
٥٠,٤٢٢,٣٨٠	٦٠,٠٣٨,٤٤٤	
<u>٨٥,١٢٢,٧٨٨</u>	<u>٩٤,٨٤١,٣٩٣</u>	

٨ مطالبات عقود التكافل وموجودات عقود إعادة التكافل (تتمه)

بلغت الحركة في مطالبات عقود التكافل وموجودات عقود إعادة التكافل خلال السنة كما يلي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤			السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥		
المصافي	إعادة التكافل	الإجمالي	المصافي	إعادة التكافل	الإجمالي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٢٤,٣٤٩,٩١٣	١٠٤,٥٩٦,٨٣٢	١٢٨,٩٤٦,٧٤٥	٢٦,٧٣١,٨١٧	١٠٨,٣٠٠,٤٩٣	١٣٥,٠٣٢,٣١٠
٦,٥٥٧,١٦٣	١٠,٦٥٩,٤٧٠	١٧,٣١٦,٦٣٣	٧,٩٦٨,٥٩١	١٦,٤١٤,٣٥٢	٢٤,٣٨٢,٩٤٣
٣٠,٩٠٧,٠٧٦	١١٥,٢٥٦,٣٠٢	١٤٦,١٦٣,٣٧٨	٣٤,٧٠٠,٤٠٨	١٢٤,٧١٤,٨٤٥	١٥٩,٤١٥,٢٥٣
(٤٢,٣٧٥,٨٠٦)	(٧٤,٩٠٩,٢١٤)	(١١٧,٢٨٥,٠٢٠)	(٣٣,٨٧٥,٥٢٥)	(٧٥,٠٤٧,٢٨٧)	(١٠٨,٩٢٢,٨١٢)
٤٦,٠٦٩,١٣٨	٨٤,٣٦٧,٧٥٧	١٣٠,٤٣٦,٨٩٥	٣٣,٩٧٨,٠٦٦	٧٠,٤٥٦,٤١١	١٠٤,٤٣٤,٤٧٧
٣٤,٧٠٠,٤٠٨	١٢٤,٧١٤,٨٤٥	١٥٩,٤١٥,٢٥٣	٣٤,٨٠٢,٩٤٩	١٢٠,١٢٣,٩٦٩	١٥٤,٩٢٦,٩١٨
٢٦,٧٣١,٨١٧	١٠٨,٣٠٠,٤٩٣	١٣٥,٠٣٢,٣١٠	٢٦,٨٥١,٠١٨	٩٩,٧٧٧,٦٨٢	١٢٦,٦٢٨,٧٠٠
٧,٩٦٨,٥٩١	١٦,٤١٤,٣٥٢	٢٤,٣٨٢,٩٤٣	٧,٩٥١,٩٣١	٢٠,٣٤٦,٣٨٧	٢٨,٢٩٨,٣١٨
٣٤,٧٠٠,٤٠٨	١٢٤,٧١٤,٨٤٥	١٥٩,٤١٥,٢٥٣	٣٤,٨٠٢,٩٤٩	١٢٠,١٢٣,٩٦٩	١٥٤,٩٢٦,٩١٨
٤٤,١٨٥,١٨٢	٨٢,٨٤١,١٦٠	١٢٧,٠٢٦,٣٤٢	٥٠,٤٢٢,٣٨٠	١٠٦,٦١٣,٢١٤	١٥٦,٧٣٥,٥٩٤
٥٠,٤٢٢,٣٨٠	١٠٦,٦١٣,٢١٤	١٥٦,٧٣٥,٥٩٤	٦٠,٠٣٨,٤٤٤	١٢٩,٤٧٩,٣١٢	١٨٩,٥١٧,٦٥٦
(٤٤,١٨٥,١٨٢)	(٨٢,٨٤١,١٦٠)	(١٢٧,٠٢٦,٣٤٢)	(٥٠,٤٢٢,٣٨٠)	(١٠٦,٦١٣,٢١٤)	(١٥٦,٧٣٥,٥٩٤)
٦,٢٣٧,١٩٨	٢٣,٤٧٣,٠٥٤	٢٩,٧١٠,٢٥٢	٩,٦١٦,٠٦٤	٢٣,١٦٥,٩٩٨	٣٢,٧٨٢,٠٦٢
٥٠,٤٢٢,٣٨٠	١٠٦,٦١٣,٢١٤	١٥٦,٧٣٥,٥٩٤	٦٠,٠٣٨,٤٤٤	١٢٩,٤٧٩,٣١٢	١٨٩,٥١٧,٦٥٦

المطالبات

مطالبات مبلغ عنها

مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها

الإجمالي في ١ يناير

مطالبات سمددة

مطالبات متكبدة

الإجمالي في ٣١ ديسمبر

مطالبات مبلغ عنها

مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها

الإجمالي في ٣١ ديسمبر

إشراكات تكافل غير مكتسبة

الإجمالي في ١ يناير

زيادة خلال السنة

محوثة خلال السنة

صافي الزيادة خلال السنة

الإجمالي في ٣١ ديسمبر

## ٩ أطراف ذات علاقة

تتكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة وتلك الشركات التي يكون لهم فيها حصة جوهرية والمقدرة على السيطرة أو ممارسة نفوذ جوهري في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. إن تفاصيل المعاملات الهامة مع الطرف ذو العلاقة ضمن نطاق الأعمال الاعتيادية هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٤٧,١٢٩,٨٤٢	٥٣,٤٦١,٩٧٧	إجمالي اشتراكات مكتتبة
١٥,١٩٥,٥٣٠	١٤,٨٠٩,٧٥٢	مصاريف التكافل
١١٠,٣٦١	٧٠,٤٩٤	ربح من الودائع لأجل
١٠,٠٣٢,٠٣٥	-	ودائع لأجل في ٣١ ديسمبر
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	وديعة قانونية في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، لا يوجد هناك ودائع لأجل مع طرف ذو علاقة. الودائع لأجل المحتفظ بها مع طرف ذو علاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، والمسجل كبنك تجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة، تم تقييمها بالدرهم الإماراتي وهي تستحق خلال ٣٠ يوماً وتحمل ربح بمعدل ٠,٢٥% سنوياً.

إن المعلومات عن الوديعة القانونية قد تم إدراجها في إيضاح ٦.

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٤,٩٤٦,٩٢٩	٥,٣٦٠,٧٧٥	مكافآت قصيرة الأجل
٢١٦,٤٢١	١٧١,١٣٧	مكافآت طويلة الأجل

تستحق وتسدد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كنسبة من صافي أرباح السنة وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الساري على الشركات التجارية التي تعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المتفق عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

تم اقتراح توزيع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بقيمة ٣,٢٠٠,٠٠٠ درهم ويخضع ذلك لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية القادم وتم إدراجها في الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل.

بلغت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ٢,٦٠٠,٠٠٠ درهم وتم عكسها في الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. تم اعتماد هذه المكافآت من قبل المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي انعقد في ٢٢ مارس ٢٠١٥ وتم دفعها لاحقاً في مارس ٢٠١٥.

## ١٠ ذمم تكافل وذمم مدينة أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٢٥,٩٣٢,٧٨٠	٢١,٠٧٧,٠٤٨	مبالغ مستحقة من حملة البوالص، صافي مخصص الانخفاض
٨,١٦٩,٧٠٢	٨,٠٣٠,٧٦٩	مبالغ مستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين، صافي المخصص
١,١٠٦,٩٠٩	١,٦٣٧,١٠٠	أوراق قبض - شيكات مؤجلة الدفع
٤٥٦,٦٠٣	٨٥٣,٨٤٤	إيرادات مستحقة
٣,٨٥٣,٨٧١	٣,٣٨٢,٣٤٦	ذمم مدينة أخرى
<u>٣٩,٥١٩,٨٦٥</u>	<u>٣٤,٩٨١,١٠٧</u>	

تتكون الأرصدة المدينة من حملة البوالص وشركات التأمين وإعادة التأمين من عدد كبير من حملة البوالص وشركات التأمين وإعادة التأمين. تتطلب شروط الشركة أن يتم تسديد المبالغ المدينة وفقاً للاتفاقيات المبرمة مع حملة البوالص وشركات التأمين وإعادة التأمين ولا يتم تحميل أية فوائد على ذمم التكافل المدينة أو الذمم المدينة الأخرى.

قبل قبول أي عمل جديد، تقوم الشركة بتقييم جودة العمل الائتمانية وتحدد حدود الائتمان الممنوحة للعميل. ضمن سياق تحديد قابلية استرداد ذمم التكافل المدينة، تقوم الشركة بالأخذ بالاعتبار أي تغيير في الجودة الائتمانية لذمم التكافل المدينة من تاريخ منح الائتمان حتى تاريخ بيان المركز المالي .

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كانت الأرصدة المستحقة من حملة البوالص، شركات التأمين وإعادة التأمين بالقيمة الإسمية ١,٦٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٤: ١,٤٢٠,٠٠٠ درهم) منخفضة وتم تكوين مخصص لها بالكامل.

كانت الحركة في المخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
١,٤٢٠,٠٠٠	١,٤٢٠,٠٠٠	في ١ يناير
٩٥٤,٥٢٨	١,٢٨٨,٥٦٣	إضافات
(٩٥٤,٥٢٨)	(١,١٠٨,٥٦٣)	معكوسات
<u>١,٤٢٠,٠٠٠</u>	<u>١,٦٠٠,٠٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر

١٠ ذمم تكافل وذمم مدينة أخرى (تتمة)

في ٣١ ديسمبر، كانت أعمار ذمم التكافل الغير مدينة المنخفضة كما يلي:

مستحق الدفع ولكن غير منخفض					
غير مستحق الدفع	٩١-١٨٠ يوماً	١٨١-٣٦٠ يوماً	أكثر من ٣٦٠ يوماً	إجمالي	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢١,٠٩٠,٤١٦	٦,٤٨٦,١٨٧	١,٥٣١,٢١٤	-	٢٩,١٠٧,٨١٧	٢٠١٥
٢٢,٦٦٨,٤١٨	٨,٢٢٣,٥٨٢	٣,٢١٠,٤٨٢	-	٣٤,١٠٢,٤٨٢	٢٠١٤

١١ ممتلكات ومعدات

مباني	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	معدات وملحقات الحاسب الآلي	سيارات	الإجمالي	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١٨,٩٨٢,٧٣١	٥,٠٤٠,٧٢٩	٣,٦٥١,٤٢٢	٩٤٣,٩٥٠	٢٨,٦١٨,٨٣٢	٢٠١٥
-	٥,٨٥٤,٤٥٥	٧١٣,٦١٥	-	٦,٥٦٨,٠٧٠	إضافات
-	(٢,٨٥٤,٩٤٨)	(٣٥٢,٨٤٨)	(٥٠,٠٠٠)	(٣,٢٥٧,٧٩٦)	استبعادات
١٨,٩٨٢,٧٣١	٨,٠٤٠,٢٣٦	٤,٠١٢,١٨٩	٨٩٣,٩٥٠	٣١,٩٢٩,١٠٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٩٥١,١٢٩	٤,٥٤٤,٩٣٢	٢,٨٦٠,٣٩٠	٦٥٤,١٦٩	٩,٠١٠,٦٢٠	الاستهلاك:
٦٣٢,٣٥٣	١,٠٦٧,٩٩٦	٥٥٥,٢٧٣	١٢٦,٥٣٨	٢,٣٨٢,١٦٠	في ١ يناير ٢٠١٥
-	(٢,٨٥٠,٥١٤)	(٣٥٢,٣٩١)	(٤٩,٩٩٩)	(٣,٢٥٢,٩٠٤)	محمل خلال السنة
١,٥٨٣,٤٨٢	٢,٧٦٢,٤١٤	٣,٠٦٣,٢٧٢	٧٣٠,٧٠٨	٨,١٣٩,٨٧٦	متعلق بالاستبعادات
١٧,٣٩٩,٢٤٩	٥,٢٧٧,٨٢٢	٩٤٨,٩١٧	١٦٣,٢٤٢	٢٣,٧٨٩,٢٣٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
١٨,٩٨٢,٧٣١	٥,٠٣٥,٩٤٦	٣,٦٠٢,٧١٧	٩٤٣,٩٥٠	٢٨,٥٦٥,٣٤٤	٢٠١٤
-	٤,٧٨٣	٤٨,٧٠٥	-	٥٣,٤٨٨	التكلفة:
١٨,٩٨٢,٧٣١	٥,٠٤٠,٧٢٩	٣,٦٥١,٤٢٢	٩٤٣,٩٥٠	٢٨,٦١٨,٨٣٢	في ١ يناير ٢٠١٤
٣١٨,٧٧٦	٤,٣٣١,٣٢٦	٢,٤٢٦,٣٣٦	٥١٤,٩٢٦	٧,٥٩١,٣٦٤	إضافات
٦٣٢,٣٥٣	٢١٣,٦٠٦	٤٣٤,٠٥٤	١٣٩,٢٤٣	١,٤١٩,٢٥٦	متعلق بالاستبعادات
٩٥١,١٢٩	٤,٥٤٤,٩٣٢	٢,٨٦٠,٣٩٠	٦٥٤,١٦٩	٩,٠١٠,٦٢٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٨,٠٣١,٦٠٢	٤٩٥,٧٩٧	٧٩١,٠٣٢	٢٨٩,٧٨١	١٩,٦٠٨,٢١٢	صافي القيمة الدفترية:
١٧,٣٩٩,٢٤٩	٥,٢٧٧,٨٢٢	٩٤٨,٩١٧	١٦٣,٢٤٢	٢٣,٧٨٩,٢٣٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥



## ١٢ استثمارات في ممتلكات

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٣,٥٨٢,٨١٠	٢٠,٧٠٤,٢٨٦	في ١ يناير
١٠,٣١٤,٩٩٣	-	محول من مبالغ مدفوعة مقدما
٣,٤٨١,٨٥٠	-	دفعات إضافية
٣,٣٢٤,٦٣٣	(٤٤٤,٢٥٨)	(النقص) الزيادة في القيمة العادلة
<u>٢٠,٧٠٤,٢٨٦</u>	<u>٢٠,٢٦٠,٠٢٨</u>	في ٣١ ديسمبر

يتم إدراج الاستثمارات في ممتلكات بالقيمة العادلة والتي تمثل المبلغ الذي يمكن مبادلة الموجودات بين مشتري على معرفة ورغبة وبائع على معرفة ورغبة في معاملة تجارية حديثة في تاريخ التقييم. تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات من قبل الإدارة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ من قبل مقيم عقارات مستقل والذي قام بتقييم الممتلكات بمبلغ ٢٠,٢٦٠,٠٢٨ درهم (٢٠١٤: ٢٠,٧٠٤,٢٨٦ درهم) باستخدام طريقة مقارنة المبيعات باستخدام دليل المعاملات و/أو أسعار الطلب الحالية لمواقع مماثلة وتطبيق بعض التعديلات بناءً على أبحاث السوق.

## ١٣ رأس المال

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المصرح به والصادر والمدفوع بالكامل: ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم للسهم الواحد

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، بلغ مجموع الأسهم المحتفظ بها من قبل مصرف أبوظبي الإسلامي ٤١,٦٦٤,٢١٩ سهم أو نسبة ٤١,٦٦% من إجمالي أسهم رأس المال (٢٠١٤: ٤١,٦٦٤,٢١٩ سهم أو نسبة ٤١,٦٦% من إجمالي أسهم رأس المال) و ٥٨,٣٣٥,٧٨١ سهم أو ٥٨,٣٤% من إجمالي أسهم رأس المال (٢٠١٤: ٥٨,٣٣٥,٧٨١ سهم أو ٥٨,٣٤% من إجمالي أسهم رأس المال) محتفظ بها من قبل مواطنين من دولة الإمارات العربية المتحدة ومؤسسات أخرى.

## ١٤ احتياطي قانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وبموجب النظام الأساسي للشركة، يتطلب من الشركة إجراء تحويل سنوي إلى حساب الاحتياطي القانوني بنسبة ١٠% من صافي الربح للسنة حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠% من رأس المال المدفوع بالكامل. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

## ١٥ احتياطي عام

تتم التحويلات من وإلى الاحتياطي العام بقرار مجلس الإدارة وتخضع لموافقة المساهمين ويجوز استخدام الاحتياطي للأغراض التي يروها مناسبة.

١٦ أرباح موزعة

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بقيمة ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم بنسبة ٠,١٦ درهم للسهم. يخضع توزيع الأرباح لسنة ٢٠١٥ لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي القادم.

تمت الموافقة على توزيع أرباح أسهم نقدية بمبلغ ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمعدل ٠,١٦ للسهم من قبل المساهمين في اجتماعهم السنوي المنعقد في ٢٢ مارس ٢٠١٥ وتم دفعه بالكامل في أبريل ٢٠١٥.

تمت الموافقة من قبل المساهمين على توزيعات أرباح نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم بنسبة ٠,١٦ درهم للسهم في ٣٠ مارس ٢٠١٤ وقد تم دفعها في أبريل ٢٠١٤.

١٧ صندوق مشتركى التكافل

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
(٢٤,٢٥٣,٤٣٤)	(٢١,٠١٣,٧٣٦)	في ١ يناير
٣,٢٣٩,٦٩٨	٥,٩٧٩,٩١٦	صافي الفائض للسنة
<u>(٢١,٠١٣,٧٣٦)</u>	<u>(١٥,٠٣٣,٨٢٠)</u>	في ٣١ ديسمبر

١٨ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٤,٥١٠,٣٩٢	٥,٢٠٨,٣١٥	في ١ يناير
٩٥١,٨٦٣	٩١٨,٥٦٢	محمل خلال السنة
(٢٥٣,٩٤٠)	(١٧٥,٢٣٨)	مدفوع خلال السنة
<u>٥,٢٠٨,٣١٥</u>	<u>٥,٩٥١,٦٣٩</u>	في ٣١ ديسمبر

١٩ مطلوبات إعادة التكافل ومطلوبات أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٧٩٨,١١٣	٢,٧١٣,٤٥٥	ذمم دائنة لمشركى التكافل
١,٩٩٤,٨٧٢	١,٦٥٨,٩٢٥	ذمم دائنة لشركات التكافل
٤٩,٥٧٤,٠٧٧	٥٢,١١٤,٦٨١	ذمم دائنة لشركات إعادة التكافل
٤,٦٨٨,٨٦١	٤,٥٧٠,٢٤٣	مطلوبات مستحقة
١٧,٢٩٦,١٢٨	١٦,٧٢٣,٧٦١	ذمم دائنة أخرى
<u>٧٤,٣٥٢,٠٥١</u>	<u>٧٧,٧٨١,٠٦٥</u>	

إن معدل فترة الائتمان هو ٦٠ إلى ٩٠ يوماً. لدى الشركة سياسات لإدارة المخاطر المالية لضمان تسديد جميع الذمم الدائنة خلال الإطار الزمني للائتمان.

## ٢٠ صافي اشتراكات مكتسبة

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٢٩٥,٣٨٥,٧١١	٢٩٦,٨٤١,٧٤٧	إجمالي الاشتراكات المكتسبة
(٢٩,٧٠٩,٢٥٢)	(٣٢,٧٨٢,٠٦٢)	إجمالي الاشتراكات المكتسبة
٢٦٥,٦٧٦,٤٥٩	٢٦٤,٠٥٩,٦٨٥	التغير في مخصص الاشتراكات غير المكتسبة
١٦٨,١٤٥,٤٩٦	١٦٦,٤١٩,٧٧٠	حصة معيدي التكافل من الاشتراكات
(٢٣,٤٧٢,٠٥٤)	(٢٣,١٦٥,٩٩٨)	حصة معيدي التكافل
١٤٤,٦٧٣,٤٤٢	١٤٣,٢٥٣,٧٧٢	التغير في مخصص الاشتراكات غير المكتسبة
١٢١,٠٠٣,٠١٧	١٢٠,٨٠٥,٩١٣	صافي اشتراكات مكتسبة

## ٢١ إيرادات استثمارات مشتركي التكافل

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
١,٨١٢,٦٨٣	١,٦٧٦,٦٤٦	إيرادات من حسابات استثمارية وودائع قصيرة الأجل
-	٣٠٢,٣٨٥	إيرادات توزيعات أرباح وأرباح على الاستثمارات، صافي
-	٦٤,٨٥٤	ربح من استبعاد استثمارات
(٨٨,٧٩٦)	(٣٠٧,٣٧٧)	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من
١,٧٢٣,٨٨٧	١,٧٣٦,٥٠٨	خلال الأرباح أو الخسائر

## ٢٢ حصة المضارب وأتعاب الوكالة

يقوم المساهمون بإدارة استثمار صندوق مشترك التكافل مقابل ٣٠% (٢٠١٤: ٣٠%) من إيرادات استثمار صندوق مشترك التكافل كحصة مضارب.

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل لمشاركي التكافل مقابل النسبة التالية من إجمالي اشتراكات التكافل كأتعاب وكالة.

- التأمين البحري، الطيران والطاقة ١٠% (٢٠١٤: ١٠%)
- كافة فئات التكافل الأخرى ٢٠% (٢٠١٤: ١٥%)

## ٢٣ صافي استثمارات المساهمين وإيرادات أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٩٥٤,٤٢٥	١,٣٤٢,٩٢٤	عائد حسابات استثمارية قصيرة الأجل وودائع
٥,٥١٥,٥٢٧	٣,٢٥٢,٤٧٩	إيرادات توزيع أرباح وأرباح من الاستثمارات، صافي
-	٢٥١,٩١٩	ربح من استبعاد استثمارات
-	(٧٦٠,٨٥٨)	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة
-		من خلال الأرباح والخسائر
٣,٣٢٤,٦٣٣	(٤٤٤,٢٥٨)	(النقص) الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات في
١٤٦,١١٠	١,٠٠٣,٧١١	ممتلكات (إيضاح ١٢)
-	٥٤,٣٠٨	إيرادات إيجار
-		أرباح من بيع أثاث ومعدات
<u>٩,٩٤٠,٦٩٥</u>	<u>٤,٧٠٠,٢٢٥</u>	

## ٢٤ مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٢٤,٦٧٦,٠٩٠	٢٧,٦٦٥,٠٩٢	تكاليف الموظفين
٢,٨٥٦,٦١٧	١,٦٧٣,٢٧٢	مصاريف إيجار
١,٤١٩,٢٥٦	٢,٣٨٢,١٦٠	استهلاك الأثاث والمعدات (إيضاح ١١)
٣,٥٦٢,٠٧٢	٤,١٧٥,٧٩٢	مصاريف أخرى
<u>٣٢,٥١٤,٠٣٥</u>	<u>٣٥,٨٩٦,٣١٦</u>	

## ٢٥ العائد الأساسي و المخفض للسهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم صافي الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
<u>٣٥,٧٥٥,٦٢٧</u>	<u>٤١,٥٨٩,٨٠٠</u>	صافي الربح للسنة (درهم)
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الأسهم العادية المصدرة خلال السنة
<u>٠,٣٦</u>	<u>٠,٤٢</u>	الربح الأساسي والمخفض للسهم العادي (درهم)

٢٦ معلومات قطاعية

المعلومات القطاعية الرئيسية

للأغراض التشغيلية تم تنظيم الشركة إلى قطاعي أعمال أساسيين:

- اكتتاب أعمال التكافل وتشمل جميع أنواع التكافل والتي تضم الحريق والتكافل البحري والسيارات والحوادث العامة والتكافل الهندسي وتكافل الطاقة والعائلة، ويتم بكامله داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.
- استثمارات تشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول واستثمارات قصيرة الأجل مع البنوك وأوراق مالية أخرى.

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات الشركة مدرجة أدناه:

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول البيانات المالية  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٦ معلومات قطاعية (تتمة)

المعلومات القطاعية الرئيسية (تتمة)

إيرادات القطاع والنتائج

٢٠١٤			٢٠١٥		
الإجمالي درهم	الاستثمارات درهم	أصول التكافل درهم	الإجمالي درهم	الاستثمارات درهم	أصول التكافل درهم
٢٨٩,٨٢٥,٣٧٨ (١٩٠,٧٤٢,٥٨٠) (٣٠,٨١٣,١٣٦)	١٣,٤٢٦,٩٠٤ - -	٢٧٦,٣٩٨,٤٧٤ (١٩٠,٧٤٢,٥٨٠) (٣٠,٨١٣,١٣٦)	٢٨٢,٢٩٥,١٧٤ (١٧٧,٢٣١,٨٣٨) (٢٧,٥٧٧,٢٢٠)	٦,٤٣٦,٧٣٣ - -	٢٧٥,٨٥٨,٤٤١ (١٧٧,٢٣١,٨٣٨) (٢٧,٥٧٧,٢٢٠)
٦٨,٢٦٩,٦٦٢	١٣,٤٢٦,٩٠٤	٥٤,٨٤٢,٧٥٨	٧٧,٤٨٦,١١٦	٦,٤٣٦,٧٣٣	٧١,٠٤٩,٣٨٣
(٣٢,٥١٤,٠٣٥)			(٣٥,٨٩٦,٣١٦)		
٣٥,٧٥٥,٦٢٧			٤١,٥٨٩,٨٠٠		

نتائج القطاع

مصروف غير موزعة

صافي الربح للمنته

تمثل الإيرادات الواردة أعلاه الإيرادات من العملاء الخارجيين وأطراف ثالثة. لم تتم أية عمليات بيع بين القطاعات خلال المنته (٢٠١٤ : لا شيء).

إن السياسات المحاسبية للقطاعات متوافقة مع السياسات المحاسبية التي تستخدمها الشركة والتي تم تفصيلها في إيضاح ٣.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول البيانات المالية  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٦ معلومات القطاع (تتمة)

موجودات ومطلوبات القطاع

٢٠١٤				٢٠١٥			
الإجمالي	الاستثمارات	أعمال التكافل	الإجمالي	الاستثمارات	أعمال التكافل	الإجمالي	الاستثمارات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٦٠٨,٢٧٣,٦٥٧	١٩٣,١١١,٣٦٤	٤١٥,١٦٢,٢٩٣	٦٦٩,٩٥٣,٢١٤	٢٢٩,٣٣٠,٦٩٢	٤٤٠,٦٢٢,٥٢٢	٦٦٩,٩٥٣,٢١٤	٢٢٩,٣٣٠,٦٩٢
٢٤,٠٩٥,٦٤٩			٢٧,١٦٢,٣١٢			٢٧,١٦٢,٣١٢	
٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦			٦٩٧,١١٥,٥٢٦			٦٩٧,١١٥,٥٢٦	
٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥	-	٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥	٤٣٧,٩٤٤,٩٦٧	-	٤٣٧,٩٤٤,٩٦٧	٤٣٧,٩٤٤,٩٦٧	-
٢٠,٩٦٩,٨٧٠			١٨,٢٢٣,٧٨٧			١٨,٢٢٣,٧٨٧	
٤١٩,٩٠٦,٢١٥			٤٥٦,١٦٨,٧٥٤			٤٥٦,١٦٨,٧٥٤	
٥٣,٤٨٨	٥٣,٤٨٨		٦,٥٦٨,٠٧٠	٦,٥٦٨,٠٧٠		٦,٥٦٨,٠٧٠	

مصاريف رأسمالية

إجمالي المطلوبات

مطلوبات القطاع  
مطلوبات غير موزعة

إجمالي الموجودات

موجودات القطاع  
موجودات غير موزعة

## ٢٦ معلومات القطاع (تتمة)

## موجودات ومطلوبات القطاع (تتمة)

## إجمالي الإيرادات من أقسام اشتراكات التكافل

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأعمال التكافل.

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٦٩,٥٠٢,٨٨٦	٣٦,٠٤٦,٩٩٢	السيارات
٦٨,٣٦٤,١٢٥	٨٥,٧٧٤,٥١٨	الطبي
١١,٣١٢,٠٤٩	١١,٥٤٥,٢٠٢	الطاقة
٢٨,٨٩٤,٤٦٣	٣١,١٩٣,٥٧٥	تعويضات العمال والحوادث المتنوعة
٢١,٢٦١,٦٨٠	٢٢,٦٨١,٣٣٥	الحريق
٦,٨٣٨,٨٣٩	٧,٥٥٠,٥٠٧	الهندسي
١,٨٤٣,١٣٦	١,٥٩٣,٨٠٠	البحري والجوي
٥٧,٦٥٩,٢٨١	٦٧,٦٧٣,٧٥٦	تكافل العائلة
<u>٢٦٥,٦٧٦,٤٥٩</u>	<u>٢٦٤,٠٥٩,٦٨٥</u>	

## ٢٧ مخاطر التكافل

إن المخاطر في أي عقد تكافل هي إمكانية تكبد الحدث المؤمن وعدم التأكد من قيمة المطالبة الناتجة. وكنيجة لطبيعة عقد التكافل فإن هذه المخاطر عشوائية ولا يمكن التنبؤ بها.

بالنسبة لمحفظه عقود التكافل التي تنطبق عليها نظرية الاحتمالات للتسعير والتخصيص، تكون أهم المخاطر التي تواجه الشركة من عقود التكافل هي أن تتجاوز المطالبات الفعلية مدفوعات الفوائد لقيمة مطلوبات التكافل المقدرة. ويمكن أن يحدث ذلك بسبب تكرار وارتفاع المطالبات والفوائد المتعلقة بها وتكون بذلك أعلى من التقديرات المدرجة. إن الأحداث التكافلية عشوائية وإن عدد ومبالغ المطالبات والفوائد المتعلقة بها قد تختلف من سنة لأخرى عن التقديرات المأخوذة بناءً على استعمال التقنيات الإحصائية.

أظهرت الخبرة السابقة أنه كلما زاد حجم محفظة عقود التكافل المتشابهة نقل نسبة الاختلافات في النتائج المتوقعة. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه كلما زاد التنوع في المجموعة نقل احتمالات التأثير المباشر الناتج عن أي تغيير في عناصر المحفظة. لقد طورت الشركة سياستها الاستراتيجية في الاكتتاب لتتبع مخاطر التكافل لكل نوع من أنواع التكافل المقبولة ضمن كل فئة من هذه الفئات وذلك للحصول على محفظة كبيرة نسبياً من المخاطر لتقليل الفروقات في النتائج المتوقعة.



## ٢٧ مخاطر التكافل (تتمة)

تدير الشركة المخاطر من خلال استراتيجية الاكتتاب، وترتيبات إعادة التكافل المناسبة واستباقية معالجة المطالبات. تهدف استراتيجية الاكتتاب إلى ضمان تنوع المخاطر المكتتبه من حيث النمط والمبالغ والصناعة والمناطق الجغرافية. إن حدود الاكتتاب في موضعها الصحيح لتطبيق المعايير المناسبة لاختيار المخاطر.

## تكرار المطالبات وحجمها

للشركة الحق في عدم تجديد عقود التكافل الفردية، وإعادة تسعير المخاطر وإمكانيتها على فرض مبالغ يتحملها مشترك التكافل كما تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الاحتيال. كذلك يحق للشركة بموجب عقود التكافل أن تلاحق أطراف أخرى لدفع كافة التكاليف أو جزء منها (مثلاً، الاستبدال).

يتم التأمين على الممتلكات بالرجوع إلى القيمة التجارية لإحلال الممتلكات بما فيها المحتويات المؤمن عليها، ويظهر عقد التكافل الحد الأعلى للمبلغ المطلوب تمديده نتيجة للمطالبة المقدمة عند وقوع الحدث المؤمن عليه. إن العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات وفقاً لهذه السياسات تتمثل في تكلفة إعادة بناء الممتلكات، وتكلفة الإحلال أو التعويض عن محتويات الممتلكات وكذلك الوقت المطلوب لإعادة استئناف الأعمال المنقطعة. تقسم المخاطر التي تتعرض لها الممتلكات إلى أربعة أنواع وهي الحريق وانقطاع الأعمال، الدمار الناتج عن الكوارث الجوية والسرقة. إن المخاطر الناتجة عن عقود التكافل غير مركزة في أي من المناطق التي تمارس الشركة فيها نشاطها، كما أن هناك توازن بين تكافل الممتلكات الشخصية والممتلكات التجارية في محفظة الممتلكات المؤمنة ككل.

تتضمن ترتيبات إعادة التكافل فائض الخسارة وتغطية الكوارث. إن أثر ترتيبات إعادة التكافل هو أن لا تعاني الشركة من صافي خسائر تتجاوز مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ درهم في أي من البوالص المتعلقة بالسيارات و ١,٠٠٠,٠٠٠ درهم لأي من البوالص المتعلقة بغير السيارات. للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات. تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات. يتم مراجعة المخاطر بشكل منقطع مرة واحدة على الأقل كل ثلاث سنوات ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة والقوانين الحالية والسلطة القضائية والشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل. تقوم الشركة بشكل نشط بإدارة ومتابعة تسديد أية مطالبات في وقت مبكر بهدف التخفيض من أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

## مصادر التقديرات غير المؤكدة في تقدير المطالبات المستقبلية

تستحق مطالبات عقود التكافل عند وقوع الحدث المؤمن عليه. إن الشركة مسؤولة عن جميع الأحداث المؤمن عليها في حال وقوعها خلال فترة عقد التكافل، حتى إذا ما تم اكتشاف تلك الخسارة بعد انتهاء مدة عقد التكافل. نتيجة لذلك فإن تسوية المطالبات تتم على فترة زمنية طويلة ولذلك يتم أخذ مخصص للمطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها. بصفة عامة يخضع تقدير المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها لقدر أكبر في الافتراضات غير المؤكدة، من تقدير تكلفة تسوية المطالبات التي تم إبلاغ الشركة عنها، حيث تكون المعلومات المتعلقة بها متوفرة. إن المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها قد لا تظهر حتى سنوات عديدة بعد وقوع الحادث الذي أدى إلى تلك المطالبة. قد تنتج التزامات كبيرة عن بعض عقود التكافل فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها، كما قد ينتج فرق كبير ما بين التقديرات الأولية والنتائج النهائية لبعض عقود التكافل وذلك بسبب وجود درجة عالية من الصعوبة في تقدير تلك الالتزامات.

## ٢٧ مخاطر التكافل (تتمة)

عند تقدير الالتزامات عن المطالبات المبلغ عنها وغير المدفوعة بعد، تقوم الشركة بالأخذ بعين الاعتبار المعلومات المتاحة من معلي الخسارة والمعلومات المتعلقة بتكلفة مطالبات مشابهة لها في الخصائص تم تسويتها من قبل خلال الفترات السابقة. يتم تقييم المطالبات الكبيرة كل حالة على حدة أو يتم تقديرها بشكل منفصل لتفادي تأثير أي تطورات وأحداث متعلقة بها من التأثير على باقي المطالبات.

إن التكلفة المقدرة للمطالبات تتضمن المصاريف المباشرة التي يتم تكديدها لتسوية المطالبات بعد خصم قيمة الإحلال المتوقعة والمبالغ المستردة الأخرى. تقوم الشركة بالقيام بجميع الإجراءات المعقولة لضمان توفير المعلومات المناسبة المتعلقة بتعرضها للمطالبات. نظراً للأخذ بتقديرات غير مؤكدة عند تكوين مخصص المطالبات فإنه من المحتمل أن تختلف النتيجة النهائية في تقدير الالتزام عن الالتزام الذي تم تقديره في المرحلة الأولى.

إن مبالغ مطالبات التكافل حساسة بشكل أساسي لمستوي قرارات المحكمة والتطورات القانونية بشأن المسائل المتعلقة بالعقد ومسؤولية التصيير. إن عقود التكافل تخضع إلى مخاطر ظهور أنواع جديدة من المطالبات غير الظاهرة والتي لم يتم تكوين مخصص لها في نهاية فترة التقارير المالية.

تقوم الشركة بإتباع عدة تقنيات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن. يتيح ذلك درجة أكبر من القيم وتعزيز التوجهات في الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستنبطة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج المحتملة. إن أفضل تقنيات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التكافل ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

عند احتساب التكلفة التقديرية للمطالبات غير المدفوعة (المبلغ وغير المبلغ عنها)، تقوم الشركة باستخدام تقنيات تقدير تعتبر مزيج ما بين تقدير نسبة الخسارة والتقدير بناءً على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية باستخدام معادلة يتم الاعتماد فيها على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية. إن التقدير المبني لنسبة الخسارة يعد افتراض مهم في تقنية التقدير حيث تعتمد على الخبرة السابقة، بعد الأخذ بعين الاعتبار عوامل مثل تغيير أسعار أقساط التكافل والخبرة السوقية المتوقعة وتضخم المطالبات خلال الفترات الزمنية السابقة.

*الخطوات المتبعة في تحديد الافتراضات*

إن المخاطر المرتبطة بعقود التكافل معقدة وتخضع لعدد من المتغيرات التي تؤدي إلى صعوبة تحليل حساسيتها بشكل كمي. يتم الأخذ في عين الاعتبار البيانات الداخلية المستمدة في معظمها من تقارير المطالبات ربع السنوية وكذلك فرز عقود التكافل المنفذة في نهاية فترة التقارير المالية وذلك بهدف استخلاص بيانات عقود التكافل القائمة. قامت الشركة بمراجعة العقود الفردية وبخاصة في القطاع الذي تمارس به شركات التكافل نشاطها وكذلك المطالبات الفعلية السنوية. حيث تقوم الشركة باستخدام هذه المعلومات لوضع السيناريوهات المتعلقة بالمطالبات والتي يتم استخدامها في تقدير العدد النهائي للمطالبات.

يتم الاعتماد في اختيار النتائج لحوادث السنة لكل نوع من أنواع التكافل بناءً على تقييم التقنيات التي تعتبر الأنسب لملاحظة التطورات التاريخية. قد يشير ذلك، في حالات معينة، إلى اختيار تقنيات مختلفة أو مزيج من التقنيات للحوادث الفردية أو لمجموعة من الحوادث للسنة في نفس نوع التكافل.

٢٧ مخاطر التكافل (تتمة)

خطوات تطور المطالبات

يظهر الجدول التالي المطالبات الفعلية (بناءً على تقديرات نهاية السنة بما فيها المطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها) مقارنةً بتقديرات السنوات الأربع السابقة وذلك بناءً على أساس السنة التي وقع فيها الحادث لتأمينات السيارات وسنة التأمين للتأمينات الأخرى:

السيارات - إجمالي:						
سنة الإبلاغ						
	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	
الإجمالي	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	وما قبل	
ألف درهم					ألف درهم	
-	٤٢,٦٣٣	٧٥,٨٧٥	٣٨,١٤٨	١٧,٣٤١	٢٣,٨٢٤	في نهاية سنة الحادث
-	-	٥٢,٦٢٥	٢٦,٦٨٨	١٣,٤٩٥	١٧,٥٨١	بعد سنة
-	-	-	٢٥,٧١٩	١٢,٢٠١	١٧,٣٩٨	بعد سنتين
-	-	-	-	١٢,٣٦٧	١٦,٤٥١	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	١٦,٣٧٥	بعد أربع سنوات
						المطالبات المتركمة المقدرة
١٤٩,٧١٩	٤٢,٦٣٣	٥٢,٦٢٥	٢٥,٧١٩	١٢,٣٦٧	١٦,٣٧٥	الحالية
(١١٣,١٤٩)	(١٧,٥١٢)	(٤٣,١٩٨)	(٢٣,٧٨٦)	(١٢,٢٩٠)	(١٦,٣٦٣)	الدفعات المتركمة لتاريخه
						المطلوبات المدرجة في بيان
٣٦,٥٧٠	٢٥,١٢١	٩,٤٢٧	١,٩٣٣	٧٧	١٢	المركز المالي
تأمينات أخرى - إجمالي:						
سنة الاكتتاب						
						في نهاية سنة الاكتتاب
-	٩٣,٩١٦	١٤٢,١٩٣	١٢٩,٢٣٣	١١٨,٥٦٧	١١٥,٠٩٨	
-	-	١٣٦,٢٧٤	٦٦,٤٠٦	٦٣,٣٩٣	٩١,١٢٦	بعد سنة
-	-	-	٦٧,٥٥٠	٥٠,٧١٥	٨٣,١٣٧	بعد سنتين
-	-	-	-	٤٧,٨٨٨	٨٧,٢٩٢	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	٨٦,٦٣٨	بعد أربع سنوات
						المطالبات المتركمة المقدرة
٤٣٢,٢٦٦	٩٣,٩١٦	١٣٦,٢٧٤	٦٧,٥٥٠	٤٧,٨٨٨	٨٦,٦٣٨	الحالية
(٣١٣,٩٠٩)	(٤٧,٢٤٧)	(٧٤,٩٠٧)	(٥٧,٨٢٢)	(٤٧,٥٥٥)	(٨٦,٣٧٨)	الدفعات المتركمة لتاريخه
						المطلوبات المدرجة في بيان
١١٨,٣٥٧	٤٦,٦٦٩	٦١,٣٦٧	٩,٧٢٨	٣٣٣	٢٦٠	المركز المالي

## ٢٧ مخاطر التكافل (تتمة)

## تركز مخاطر التكافل

تمارس الشركة معظم أنشطة أعمال التكافل في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما هو الحال مع شركات التكافل الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التكافلية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات مع أطراف أخرى بهدف إعادة التكافل.

لتخفيض تعرض الشركة لمخاطر خسائر مهمة ناتجة من تعثر سيولة معيدي التكافل، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لمعيدي التكافل وترقب تركيز مخاطر الائتمان الناتجة من مناطق جغرافية مشابهة والنشاطات والخصائص الاقتصادية لشركات إعادة التكافل. إن عقود إعادة التكافل لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه مشتركى التكافل. ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة لمشاركى التكافل المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التكافل من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لاتفاقيات إعادة التكافل.

## حساسية أرباح وخسائر أعمال التكافل

بلغت أرباح عمليات التكافل بالنسبة لأرباح الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ما قيمته ٣٥,٦ مليون درهم (٢٠١٤: ٢٤,١ مليون درهم). لا تتوقع الشركة أي تغيير سلبي في مساهمة أرباح التكافل وذلك للأسباب التالية:

لدى الشركة معدل احتفاظ إجمالي لمخاطر التكافل تبلغ حوالي ٤٣,٩% (٢٠١٤: ٤٣,١%). بسبب انخفاض نسبة المخاطر المحتفظ بها بنسبة ٩٠,٣% (٢٠١٤: ٨١%) من حجم أعمال التكافل ومحدودية المخاطر في أعمال التكافل المحتفظ فيها بنسب عالية مثل تأمين السيارات، فإن الشركة تحافظ وبسهولة على معدل خسائر يبلغ ٤٥% إلى ٧٥% وبالتالي لا يتوقع أية تأثيرات مالية هامة على صافي أرباح التكافل.

بلغ صافي إيرادات عمولات الشركة ١٦,٦% (٢٠١٤: ١٩,٦%) من أرباح التكافل التشغيلية وتنتج بصورة رئيسية من إعادة التكافل وتبقى مصدر مناسب للدخل.

## ٢٨ أدوات مالية

إن الشركة معرضة لعدة مخاطر مالية من خلال موجوداتها ومطلوباتها المالية وموجودات عقود إعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل. وبصفة خاصة فإن المخاطر المالية الأساسية التي تتعرض لها الشركة تتمثل في إمكانية عدم كفاية المتحصلات المتعلقة باستثماراتها على المدى الطويل لتمويل الالتزامات الناشئة عن كل من عقود التكافل والاستثمارات. إن المخاطر الأساسية التي تتعرض لها الشركة بسبب طبيعة استثماراتها وأعمال الاكتتاب تتمثل في مخاطر أسعار السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

## ٢٨ أدوات مالية (تتمة)

## القيمة العادلة للأدوات المالية

تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية تقارب قيمها العادلة.

تم تقديم تحليل للأدوات المالية التي يتم قياسها بعد الإدراج المبني بالقيمة العادلة، مقسمة إلى المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الدرجة التي يمكن ملاحظة القيمة العادلة لها في إيضاح ٢٩.

## إدارة مخاطر رأس المال

قامت الشركة بتحديد أهداف وسياسات وطرق إدارة رأس المال وذلك لإدارة المخاطر التي تؤثر على مركز رأس المال.

تتمثل أهداف الشركة عند إدارة رأسمالها فيما يلي:

- الالتزام بمتطلبات رأس المال كما ورد في القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله.
- ضمان قدرة الشركة على الاستمرار حسب مبدأ الاستمرارية وبالتالي استمرارها في تزويد المساهمين بعوائد وتقديم المنافع لأصحاب المصالح؛ و
- توفير العائد المناسب لأصحاب المصالح من خلال تسعير عقود التكافل بما يتناسب مع مستوى المخاطر المتعلقة بتلك العقود.

إن هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، تحدد الحد الأدنى لرأس المال ونوعه الذي يجب أن تحتفظ به الشركة، بالإضافة إلى مطلوبات عقود التكافل. يجب الاحتفاظ في أي وقت خلال السنة بالحد الأدنى لرأس المال المطلوب (كما هو موضح في الجدول أدناه). إن الشركة خاضعة لأحكام ملاءة التأمين المحلية والتي يجب أن تلتزم بها الشركة خلال السنة. تقوم الشركة بالاختبارات اللازمة ضمن سياساتها وإجراءاتها لضمان استمرارية الالتزام الكامل بتلك الأحكام.

يلخص الجدول أدناه الحد الأدنى لرأس مال الشركة القانوني وإجمالي رأس المال المحتفظ به.

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
٢١٢,٤٦٣,٠٩١	٢٤٠,٩٤٧,٢٧٢	إجمالي حقوق المساهمين
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال

أصدرت هيئة الإمارات للتأمين القرار رقم ٤٢ لسنة ٢٠٠٩ والذي بموجبه تم تحديد الحد الأدنى لرأس المال المكتتب أو رأس المال المدفوع بمبلغ ١٠٠ مليون درهم لتأسيس شركة التأمين و ٢٥٠ مليون درهم لشركة إعادة التأمين. وينص القرار أيضاً على أن ما لا يقل عن ٧٥% من رأس مال شركات التأمين التي تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة يجب أن تكون مملوكة من قبل أفراد أو هيئات من دولة الإمارات أو دول مجلس التعاون الخليجي. إن الشركة ملتزمة بالمتطلبات المذكورة أعلاه.

## ٢٨ أدوات مالية (تتمة)

## إدارة مخاطر رأس المال (تتمة)

## السياسات المحاسبية الهامة

تم الإفصاح في إيضاح رقم ٣ حول البيانات المالية عن تفاصيل السياسات والطرق الهامة المتبعة، ويشمل ذلك معايير الإدراج وأساس القياس والأساس الذي يتم بموجبه إدراج الإيرادات والمصاريف فيما يتعلق بكل فئة من فئات الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية.

## فئات الأدوات المالية

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
		<b>الموجودات المالية</b>
		وديعة قانونية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	استثمارات
٩٩,٢٢٩,٨٥٥	١٠٣,٠٩٦,٣٦٠	موجودات عقود إعادة تكافل
٢٣١,٠٢٨,٠٥٩	٢٤٩,٦٠٣,١٨١	ذمم تكافل مدينة وذمم مدينة أخرى
٣٩,٥١٩,٨٦٥	٣٤,٩٨١,١٠٧	النقد في الصندوق وأرصدة لدى بنوك
٢٠٨,٣٣٢,٢٨١	٢٥٢,٦٤٢,١٣٤	
<b>٥٨٨,١١٠,٠٦٠</b>	<b>٦٥٠,٣٢٢,٧٨٢</b>	<b>الإجمالي</b>
		<b>التكافل</b>
		مطلوبات عقود التكافل
٣١٦,١٥٠,٨٤٧	٣٤٤,٤٤٤,٥٧٤	ذمم تكافل دائنة ومبالغ مستحقة الدفع
٧٤,٣٥٢,٠٥١	٧٧,٧٨١,٠٦٥	ودائع إعادة تكافل محتجزة
٢٤,١٩٥,٠٠٢	٢٧,٩٩٠,٩٧٦	
<b>٤١٤,٦٩٧,٩٠٠</b>	<b>٤٥٠,٢١٦,٦١٥</b>	<b>الإجمالي</b>

## إدارة مخاطر معدل عائد الربح

إن الشركة غير معرضة لمخاطر هامة في معدل عائد الربح حيث أنه يتم إعادة تسعير موجوداتها المعرضة لحساسية عائد الربح بشكل دوري.

تستند مخاطر معدل العائد بشكل رئيسي إلى الإيداعات البنكية.

تسعى الشركة بشكل علم للتقليل من مخاطر معدل العائد من خلال مراقبة معدلات العائد في السوق والاستثمار في الموجودات المالية التي يتوقع أن تكون مخاطرها في حدها الأدنى.

## مخاطر العملات الأجنبية

إن الشركة غير معرضة لمخاطر هامة في العملات الأجنبية حيث أن جميع الموجودات والمطلوبات المالية تسود بـ درهم الإمارات العربية المتحدة أو بالدولار الأمريكي الذي يرتبط به الدرهم الإماراتي.

٢٨ أدوات مالية (تنمة)

إدارة مخاطر الائتمان (تنمة)

مخاطر أسعار السوق

إن مخاطر أسعار السوق هي مخاطر تذبذب قيمة أداة مالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق، سواء نتجت تلك التغيرات عن عوامل محددة بأوراق مالية فردية أو الجهة المصدرة لها أو لعوامل تؤثر في جميع الأوراق المالية المتداولة في السوق. إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار السوق على استثماراتها المتداولة. وتحد الشركة من هذه المخاطر من خلال الحفاظ على محفظة متنوعة والمراقبة المستمرة للتطورات في السوق، إضافة إلى ذلك تقوم الإدارة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركة السوق بشكل فعال ويشمل ذلك تحليل الأداء المالي والتشغيلي للجهات المستثمر فيها.

إدارة مخاطر الائتمان

تشير مخاطر الائتمان إلى عدم مقدرة الطرف المقابل على تسديد التزاماته التعاقدية والذي ينتج عنه خسارة مالية للشركة.

إن المجالات الرئيسية التي تعرض الشركة لمخاطر الائتمان هي كما يلي:

- حصة معيدي التكافل من التزامات التكافل؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التكافل فيما يتعلق بمطالبات تم دفعها؛
- المبالغ المستحقة من حاملي عقود التكافل؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التكافل؛ و
- المبالغ المستحقة من بنوك لأرصنتها البنكية والودائع الثابتة.

اعتمدت الشركة سياسة تقوم على التعامل فقط مع الأطراف المقابلة ذات الجدارة الائتمانية والحصول على ضمانات كافية عند اللزوم، كوسيلة لتخفيف مخاطر الخسارة المالية التي من الممكن أن تنتج عن التعثر. تقوم الشركة بمراقبة مدى تعرضها لمخاطر الائتمان وكذلك التصنيف الائتماني للأطراف المقابلة وتوزيع القيمة الاجمالية للمعاملات المبرمة على أطراف مقابلة موافق عليها. يتم مراقبة مخاطر الائتمان التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة بمتابعة حدود الائتمان الممنوحة للطرف المقابل حيث يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

يتم استخدام إعادة التكافل في إدارة مخاطر التكافل. وعلى الرغم من ذلك لا يسقط التزام الشركة الناشئ عن كونها الجهة المؤمنة الأساسية. في حال عجزت شركة إعادة التكافل عن تسديد أي مطالبة مستحقة لأي سبب كان فإن الشركة تبقى ملتزمة بتسديد تلك المطالبة لحامل البوليصة. يتم الأخذ في عين الاعتبار الجدارة الائتمانية لشركة إعادة التكافل بشكل سنوي وذلك من خلال مراجعة أوضاعهم المالية قبل توقيع أي عقد.

## ٢٨ أدوات مالية (تتمة)

### إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

تحتفظ الشركة بسجلات تحتوي على تاريخ الدفع لحاملي العقود الهامة الذين تجري معهم أعمال عادية. كما يتم إدارة التعرض لمخاطر الأطراف المقابلة الفردية من خلال طرق أخرى مثل حق المقاصة حيث تكون الأطراف المقابلة دائنين ومدنين للشركة على حد سواء.

تحتوي تقارير معلومات الإدارة التي يتم تقديمها إلى الشركة على تفاصيل مخصصات الانخفاض في قيمة ذمم التكافل المدينة والمشطوبات اللاحقة. يتم تخفيض التعرضات للمخاطر الائتمانية المتعلقة لمشاركي التكافل كأفراد وكمجموعات من خلال تقييم ائتماني مستمر لموقفهم المالي. تقوم الشركة بإعداد تحليل مالي يعادل التحليل المالي الذي أجرى لإعادة التكافل عند وجود مخاطر ائتمانية كبيرة متعلقة لمشاركي التكافل من الأفراد أو المجموعات. إن تفاصيل تركيز المبالغ المستحقة من حملة البوالص مبيّنة في الإيضاح رقم ١٠. تعتقد الإدارة أنه يتم تخفيض تركيز مخاطر الائتمان من خلال تصنيف ائتماني عالي وثبات مالي لحاملي البوالص.

إن مخاطر الائتمان المتعلقة بالأموال السائلة المحتفظ بها لدى البنوك محدودة، حيث أن الأطراف المقابلة هي بنوك محلية ذات سمعة جيدة يتم مراقبتها من قبل جهات رقابية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، تم وضع جميع الودائع لدى ٧ بنوك (٢٠١٤: ٦ بنوك). إن الإدارة على يقين بأن هذا التركيز بنهاية السنة لا ينتج عنه أية مخاطر ائتمان على الشركة حيث أن هذه البنوك هي بنوك رئيسية تعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم تنظيمها من قبل البنك المركزي.

إن القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية، بعد خصم خسائر انخفاض القيمة تمثل التعرض الأقصى للشركة لمخاطر الائتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

### إدارة مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم مقدرة الشركة على الوفاء بمتطلباتها التمويلية. إن التسهيلات البنكية، وحاملي البوالص ومعيدي التكافل هم المصادر الرئيسية للتمويل، وتعتبر مخاطر السيولة للشركة ذات مستوى منخفض.

يلخص الجدول التالي تواريخ الاستحقاق المتبقية لمطلوبات الشركة المالية مع تحديد تواريخ الاستحقاق بناءً على الفترة المتبقية من نهاية الفترة إلى تاريخ الاستحقاق المتعاقد عليه/ تاريخ التسديد.

تقوم الإدارة بمراقبة تواريخ الاستحقاق لضمان الحفاظ على السيولة الكافية.



شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٨ أدوات مالية (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

القيمة المدرجة درهم	من صفر إلى ١٨٠ يوم درهم	من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم درهم	
٣٤٤,٤٤٤,٥٧٤	-	٣٤٤,٤٤٤,٥٧٤	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
١٣,٥٨٠,٠٩٠	٦٤,٢٠٠,٩٧٥	٧٧,٧٨١,٠٦٥	مطلوبات عقود التكافل
٢٧,٩٩٠,٩٧٦	-	٢٧,٩٩٠,٩٧٦	إعادة التكافل ومطلوبات أخرى
			ودائع إعادة تكافل محتجزة
<b>٣٨٦,٠١٥,٦٤٠</b>	<b>٦٤,٢٠٠,٩٧٥</b>	<b>٤٥٠,٢١٦,٦١٥</b>	<b>الإجمالي</b>
٣١٦,١٥٠,٨٤٧	-	٣١٦,١٥٠,٨٤٧	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٤,٨٩٤,٣٢٥	٥٩,٤٥٧,٧٢٦	٧٤,٣٥٢,٠٥١	مطلوبات عقود التكافل
٢٤,١٩٥,٠٠٢	-	٢٤,١٩٥,٠٠٢	إعادة التكافل ومطلوبات أخرى
			ودائع إعادة تكافل محتجزة
<b>٣٥٥,٢٤٠,١٧٤</b>	<b>٥٩,٤٥٧,٧٢٦</b>	<b>٤١٤,٦٩٧,٩٠٠</b>	<b>الإجمالي</b>

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

تعتقد الإدارة أن القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة في البيانات المالية.

٢٩ قياسات القيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية مدرجة بالقيمة العادلة بتراتبية قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم	
١٨,٤٦١,٥٣٥	-	١٣,٦٣٠,٢٦٦	٣٢,٠٩١,٨٠١	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال
				الدخل الشامل الأخر
-	٧١,٠٠٤,٥٥٩	-	٧١,٠٠٤,٥٥٩	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	-	٢٠,٢٦٠,٠٢٨	٢٠,٢٦٠,٠٢٨	استثمارات في ممتلكات
<b>١٨,٤٦١,٥٣٥</b>	<b>٧١,٠٠٤,٥٥٩</b>	<b>٣٣,٨٩٠,٢٩٤</b>	<b>١٢٣,٣٥٦,٣٨٨</b>	<b>الإجمالي</b>
٢٦,٦٢١,٦٦٨	-	١٢,٩٤٦,٣٧٤	٣٩,٥٦٨,٠٤٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	٥٩,٦٦١,٨١٣	-	٥٩,٦٦١,٨١٣	استثمارات في ممتلكات
<b>٢٦,٦٢١,٦٦٨</b>	<b>٥٩,٦٦١,٨١٣</b>	<b>٣٣,٦٥٠,٦٦٠</b>	<b>١١٩,٩٣٤,١٤١</b>	<b>الإجمالي</b>

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ في ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

٣٠ مطلوبات طارئة والتزامات

٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	
١١٠,٤٧٩	٣,٨١٠,٤٧٩	ضمانات بنكية

تم إصدار الضمانات البنكية ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.



تكافل

Takaful

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع

Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C

تقرير لجنة الرقابة الشرعية  
لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل (تكافل)

إلى الجمعية العمومية لمساهمي الشركة

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين ، سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه أجمعين .

إلى مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتكافل (تكافل)

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

استناداً إلى المادة (69) من النظام الأساسي للشركة ، يجب علينا تقسيم التقرير التالي :

لقد راجعنا الأسس التي قام عليها عمل الشركة ، ونتائجها المالية ، والاستثمارات التي دخلت فيها ،  
وغاذق من وثائق التكافل (التأمين) التي أبرمتها الشركة خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015  
وغيرها من أنشطة وأعمال الشركة بغرض إبداء رأي عما إذا كانت الشركة تلتزم بأحكام ومبادئ  
الشريعة الإسلامية ، وبالفتاوى والقرارات والتوجيهات المحددة التي تم إصدارها من قبلنا .

تقع مسؤولية التأكد من أن الشركة تعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية على الإدارة ، فالإدارة  
هي المسؤولة عن أنشطة وأعمال الشركة وتنفيذها وفق الأساس الذي قام عليه نشاط وعمل الشركة



تكافل

Takaful

لجنة الرقابة الشرعية

تقرير لجنة الرقابة الشرعية لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل لسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015

Paid Up Capital UAE Dhs. 60,000,000/-  
HEAD OFFICE  
P.O.Box 35335 Abu Dhabi, United Arab Emirates  
Tel.: +971 2 4107700  
Fax: +971 2 4107800

DUBAI OFFICE  
P.O.Box 53389 Dubai, United Arab Emirates  
Tel.: +971 4 3433822  
Fax: +971 4 3210990

AL AIN OFFICE  
P.O.Box 64166 Al Ain, United Arab Emirates  
Tel.: +971 3 7664400  
Fax: +971 3 7660555



وحدّده نظامها الأساسي ، وهو الالتزام الكامل بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ، أمّا مسؤوليتنا فتنحصر في إبداء رأي شرعيّ مستقلّ بناءً على مراجعتنا لما أطلعنا عليه ، وفي إعداد تقرير لكم .

لقد قمنا بمراجعتنا التي اشتملت على مراجعة النتائج المالية للشركة ، وهيكلها المالي ، من واقع مراجعتنا لميزانيتها العمومية وقائمة الدخل وقائمة الإيرادات والمصروفات . كما قمنا بمراجعة أوجه الاستثمارات التي دخلت الشركة فيها ، والمقدار الواجب إخراجها تزيكياً لأسهم الشركة ، وإيرادات حساب الخيرات وأوجه الصّرف منه ، بجانب مراجعة نماذج من وثائق التكافل المبسّمة في أنواع مختلفة من التأمين التكافلي ، والاطلاع على ما يتم بشأن إعادة التأمين أو إعادة التكافل ، و وضع إعادة التأمين الاختيارية مع شركات تأمين تقليدية . وكنا قد راجعنا تقارير التدقيق الشرعي التي تمّ إعدادها ورفعها من قبل المراقب الشرعي للشركة .

لقد قمنا بالحصول على المعلومات والتفسيرات التي اعتبرناها ضرورية لتزويدنا بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن الشركة لم تُخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ، في نطاق ما أطلعنا عليه من أنشطتها .

في رأينا :

- أن الشركة قد التزمت في هيكلها المالي بالفصل بين حساب المستأمنين وحساب المساهمين ، الذي يعدّ أساساً في التأمين التكافلي . وقد قامت الشركة بإعداد ميزانيتها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015 وفق النموذج الشرعي الذي بتعين إعداد ميزانية الشركة وفقاً له وهو النموذج الذي يُعبّر عن حقيقة وطبيعة عمل شركة التكافل ، وهيكلها المالي .



- أن الشركة لم تقتطع من حساب المستأمنين إلا عمولة الإدارة المحددة أو أقل منها وحصلتها الشائعة من أرباح هذا الحساب بصفتها مضاربة .

- أن الاستثمارات التي دخلت فيها الشركة هي استثمارات مقبولة في ضوء ما ظهر لنا . وقد تم التأكيد على ضرورة تطهير عوائد أسهم الشركات التي تستثمر الشركة في أسهمها (مسن خلال محافظتها الاستثمارية) ولديها دخلٌ محرّم حيث يتعين حساب نسبة هذا الدخّل وتجيئها — مهمسا قلست — وصرّفها في الخيرات .

- أن الشركة قد أكّدت إبرامها لاتفاقيات إعادة التأمين — في الإعادة الإجبارية — وفق الأسس التي اعتمدها لذلك . أما إعادة التأمين الاختيارية فقد دخلت فيها الشركة مع شركات تقليدية وأخرى إسلامية ، وقد طلبنا تقليل إعادة التأمين الاختيارية لدى أو مع شركات تقليدية ما أمكن . مع ضرورة بناء إعادة التأمين الإجبارية والاختيارية مع الشركات الإسلامية على أسس التأمين الإسلامي بشكل واضح ، باستخدام النصوص التّمطية الخاصّة التي تحقّق ذلك .

- أن الوثائق التي استخدمتها الشركة وتمّت مراجعة نماذج منها هي وثائق مقبولة شرعاً ، في ضوء ما أطلعنا عليه ، وهي الوثائق المعتمّدة من قبلنا .

- بما أن إدارة الشركة غير مخوّلة بإخراج الزكاة عن المساهمين فإن إخراجها يقع على عاتقهم ، التزاماً بالركن الثالث من أركان الإسلام . ويبلغ المقدار الواجب إخراجها عن كلّ سهم للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015 (0,0517) فلس، تقريباً.



نسأل الله العليّ القدير أن يوفّق الشركة والقائمين عليها لما فيه الخير والرّشاد .

وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين

لجنة الرقابة الشرعية لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل (تكافل)

الدكتور/ عبد الستار أبو غدة رئيس اللّجنة

الدكتور/ نظام يعقوبي عضو اللّجنة

الدكتور/ أسيد الكيلاني عضو اللّجنة

